

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有故刊物

號四六三第本第

毫式幣港售零份每

價銀〇元二角半合壹圓九角五分此券係大英政府所發
准備在英屬各埠通用

張七紙出日今

司公限有報日華星印太及行郵

休維年理司總

一八九三日本國總本
七八六四八日國分內庄：話電
九四七四八日國分內庄：話電
下條口等處均有代售
下列各埠均有代售：
香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、
天津、北京、漢口、南京、長沙、重慶、成都、
昆明、貴陽、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、
拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、
花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

兒童週刊
與康樂家庭

刊
一第
至七
八張

托喬德，與中共代辦
陽，一討論兩國共同

中共緊急備戰
應付美蘇進攻

解放軍報「提出七點號召動員
日商建議與北平舉行貿易談判

[illegible]

美使赴中共使館 會中共代辦雷陽

[illegible]

星馬泰菲印尼五外長
日內在吉隆坡會議
討論發展社會經濟



機客韓南持刳劃策
韓南居匿子頭特共
置裝測偵場機強加韓南

權及行政的第二次劇烈變行，而論中東，大韓民國全體人民對於
共黨所推行之深刻憤恨和驚愕，並一致要求立即將該黨和國內所有人
員全部驅逐出境。此論中並說：「全世界的輿論均支持我們，我們決
不容許北朝鮮以非法無人理的手段扣留我們的同胞，即使是一天也
不可以。」

完成訪問河內
會晤北越領袖

[illegible]

的訊息。伊哈今日將飛往紐約與他會面，然後返回美國。
（合衆國際社華盛頓電）
巴黎和談委員會主席狄拉特已於昨日下午與尼克松通話。

他們的官言對於戰爭的勝敗並無新穎感或異議性，其中充滿了南斯拉夫宣傳，掩飾不住以武力控制兩鄰的決心。

一位駐外外交官說：「巴黎和平之時機發生可說是不合降格的時候，因為此時河內正準備方門爭，而美國對此一無所知。」

[illegible]

【本報訊】駐美武官館昨接美軍駐美武官館電，該官署前擬來美，以參加在華盛頓舉行之「七十一週年紀念」大會，並參加在華盛頓舉行之「七十一週年紀念」大會，並參加在華盛頓舉行之「七十一週年紀念」大會。

[illegible]

高捷這批海軍
直升機運美軍
降落成共軍也

（美聯社越南河
景十五日電）政府軍
當時的時候。一
般客棧都要在適
政府發言人說，
文傳到現在才發
交付到現在才發

[illegible]

九港視雄・多之式花
購選迎歡・道公價信

料衣女男廠名批大

最新運到英國名廠
高貴男裝套料

絨呢
滙總

行興合老

聖誕
禮物

(線三)七六一六三二話電 樓三層大威德中道輔德港香

TOWNTEX
VICUNA WORSTED
CASHMERE WORSTED
DORMEUIL
WAIN SHIELL



牛頭角·官塘道五一六一地段

安 祥 大 樓

內部裝修，即將入伙
 獨立水錶，四面單邊
 舖位僅餘一間，搬上歡迎選購



本路業主正義置業有限公司
 香港德輔道中84號華記大廈1204室
 電話：H238968 H242335

過新年 着新鞋

請到鎮洋膠廠工展攤位或
旺角洗衣街七十二號第一門市部
深水埗青山道六十二號B第二門市部
選購一九七〇年新歐男庄藍皮珠皮及麂皮鞋
各款煙襪絨或十字帆膠鞋藍球足球保齡球鞋
款式至多 價廉物美 工展期內 八折定價
總寫字樓：尖沙咀樂宮戲院大廈三〇八室
電話：K六八二三式四 K六八〇三式七
廠址：荳蔻咀道三五八號
電話：NT四〇三〇五五四 NT四〇三〇四八

HOLIDAY ON ICE **溜冰妙舞**

世界最偉大的冰上歌舞

大卡士！大場面！

跑馬地香港會場

今晚
七點半

今天最後
決不屈期

票價：星期一至星期四
\$250, \$600, \$750, \$10.20, \$13, \$40, \$18.00

星期五至星期日特價優待
\$3.00, \$4.70, \$5.00, \$7.60, \$12.80, \$15.40

★ ★ ★ 十二歲以下小童半價 (兩歲以下之三歲至五歲)
★ ★ ★ 團體訂票另議 (以上另有特價)

票倉處：**歌連頓娛樂有限公司**

特約售票處：香港萊士大廈、電話：231618

香港 零行

北角廣利小輪碼頭對面

上海商業儲蓄銀行 鑽石山分公司

九龍尖沙咀廣利碼頭 九龍廣利碼頭



徵牆紙分銷處

本行代理英國名廠人
，一九七〇年最新花
一月廿日到港，徵港
條件優厚，並歡迎各
預購。

宏光洋行有

尖沙咀星光行上

參觀萬國博覽會

等於遊歷了世界七十多個國家

華僑日報贊助

大 阪 萬國博覽會觀光團

訂價最廉・遊程七天・節目豐富

HK\$2,190

包括來回機票酒店膳食導遊交通工具入場券等全部費用

- 每團名額100人分爲四組
- 每組25人即有一專人照料
- 東京及大阪均已定妥酒店

各・國・出・發・日・期	
1970年5月15日	1970年5月29日
1970年6月12日	1970年6月25日
1970年7月24日	1970年7月27日

名額將滿・報名從速

並暢遊東京・日光・箱根・鎌倉・熱海等風景絕佳的著名旅遊勝地

主 辦 旅 遊 機 構：

香江旅行社有限公司

九龍尖沙咀漢口道向鴻興大廈三樓二〇三號
電話：K 677423, K 677763, K 671713, K 671714

日 光 行 社

九龍彌敦道一百號廣美大廈三樓二〇七室
電話：K 683962, K 683276

泰新旅行社

九龍尖沙咀河內道十三號四樓 電話：K 681550

瑞昌旅運公司

九龍尖沙咀彌敦道廿三——廿五號鴻興大廈九〇七室
電話：K 683048, K 683342

中東公司旅運部

九龍尖沙咀瑞興百貨公司大廈九〇六A室
電話：K 683651

華僑日報中區辦事處

設於中區荷李活道銀行樓下 電話：H 231637

詳章備索 歡迎詢問

九龍基隆街109-117號(界限街大單邊)

寶興大樓

三面單邊 • 光猛通爽 • 標準高樓

每層由 **二萬** 餘元起

預售期內 **九五折** 優待

〔112年期〕



建至九樓
快將完成

洽購處

本地盤辦事處或

寶如置業有限公司

電話: H 237960

利安建築有限公司

電話: H 235923

協成行

電話: H 234523

建豐行

電話: H 441994

[illegible]

皮面牆紙多種
首批現貨將於
特約分銷處，
修商號及用戶

限公司牆紙部

電話：X671568

music sounds best
TOM LEE
通利琴行

香港中區皇后大道中

美國在星洲設立

亞洲美元市場

旨在吸取東南亞華僑龐大資金

副總統艾格紐明年一月訪泰國

【中央社華盛頓二十日電】美國政府最近宣佈，將在東南亞地區設立一個「亞洲美元市場」，旨在吸取東南亞華僑龐大資金，以加強美國在該地區的經濟地位。據悉，該市場將由美國政府與當地政府合作，共同經營。美國副總統艾格紐將於明年一月訪問泰國，並與泰國政府商討有關事宜。此外，美國政府還將向東南亞各國提供技術援助，以促進該地區的經濟發展。

西德通知日本

拒絕出售黃金

日美在日內瓦談判限制輸入

【路透社日內瓦二十日電】西德政府已通知日本，拒絕出售黃金。據悉，西德政府認為，日本在日內瓦談判中提出的限制輸入要求，將對西德的經濟利益造成嚴重損害。西德政府表示，將採取一切必要措施，以維護其經濟利益。此外，西德政府還將向國際社會發出警告，要求各國在談判中保持公正立場。

菲律賓財政現困難

美財團再延期還債

【路透社馬尼拉二十日電】菲律賓政府目前面臨嚴重的財政困難，美財團要求延期還債。據悉，菲律賓政府因財政赤字擴大，無法按原定計劃償還美債。美財團表示，將對菲律賓政府的財政狀況進行重新評估，並要求延期還債。菲律賓政府則表示，將盡一切努力，以償還債務。

我們支持港督完成施政計劃

歡迎戴麟趾爵士伉儷渡假歸來

【本報訊】我們熱烈支持港督戴麟趾爵士完成其施政計劃，並歡迎其伉儷渡假歸來。港督戴麟趾爵士在任期間，為香港的繁榮穩定做出了巨大貢獻。我們相信，戴爵士在卸任後，仍將繼續關心香港的事務。戴爵士伉儷的歸來，將為香港增添一份喜悅。

新從月球帶回岩石

其中一塊特徵甚多

【路透社倫敦二十日電】新從月球帶回的岩石中，有一塊特徵甚多。據悉，這塊岩石是在阿波羅登月計劃中帶回的，其特徵與地球上的岩石有顯著差異。科學家表示，這塊岩石的發現，將有助於揭示月球的形成和演化過程。此外，這塊岩石還可能含有豐富的礦物資源。

國府向聯合國

交付部份會費

【中央社華盛頓二十日電】中華民國政府已向聯合國交付部份會費。據悉，中華民國政府此次交付的會費，是其在聯合國會費中的一部分。聯合國秘書長表示，中華民國政府的這一舉措，體現了其對聯合國事業的支持。中華民國政府則表示，將繼續履行其在聯合國的義務。

一九六九年內

美國採取多項步驟

亟謀促進世界和平

【路透社華盛頓二十日電】美國政府在一九六九年內採取多項步驟，以促進世界和平。據悉，美國政府將加強與各國的對話，並推動裁軍談判。美國政府還將向發展中國家提供技術援助，以促進其經濟發展。美國政府表示，將繼續致力於維護世界和平與穩定。

區東亞教聯

幕閉會研師

為維護青年健康

【中央社台北二十日電】亞太地區教師聯合會研師會幕閉。據悉，該會此次會議，旨在探討維護青年健康的問題。與會代表就加強青年健康教育、提高青年健康水平等問題交換了意見。會議認為，加強青年健康教育，對於促進青年身心健康的發展具有重要意義。

不禁止女教師穿迷你裙

台省教育廳長表示

【中央社台北二十日電】台灣省教育廳長表示，不禁止女教師穿迷你裙。據悉，教育廳長在接見媒體時表示，教師的穿著應以大方得體為原則，不應受到不必要的限制。教育廳長還表示，將加強對教師職業道德的監督，以維護教師的形象。

兵老一有魯秘

年二十七役服

【中央社華盛頓二十日電】秘魯總統魯賓斯表示，將為服過二十七年兵役的老兵提供優待。據悉，魯賓斯總統將頒發獎金，並為這些老兵提供醫療和住房方面的支持。魯賓斯總統表示，這些老兵為國家的獨立和發展做出了巨大貢獻，政府將盡一切努力，以報答他們的辛勤付出。

利馬國際商展

中國館榮獲優異獎

【中央社利馬二十日電】在利馬舉行的國際商展中，中國館榮獲優異獎。據悉，中國館此次展覽，展示了中國在經濟、文化等領域的發展成就。中國館的展覽設計精美，吸引了眾多參觀者。中國館負責人表示，將繼續努力，以展示中國的良好形象。

世界第五大規模商展

中國館榮獲優異獎

【中央社利馬二十日電】世界第五大規模商展在利馬舉行，中國館榮獲優異獎。據悉，此次商展吸引了來自世界各地的數萬名參觀者。中國館的展覽內容豐富，展示了中國在各個領域的發展成果。中國館的獲獎，是對中國綜合國力提升的肯定。

美考慮採取適當措施

取締大麻銷售與收藏

為維護青年健康

【路透社華盛頓二十日電】美國政府考慮採取適當措施，以取締大麻銷售與收藏。據悉，美國政府將加強對大麻貿易的打擊力度，並對非法銷售和收藏大麻的行為進行嚴懲。美國政府表示，將採取一切必要措施，以維護社會治安和青年健康。

立法處理

要求國會

為維護青年健康

【路透社華盛頓二十日電】美國政府要求國會立法處理大麻問題。據悉，美國政府將向國會提出立法建議，以加強對大麻貿易的打擊。美國政府表示，將與國會密切合作，以確保立法建議的順利實施。

小組報告

兩項報告

【路透社華盛頓二十日電】美國政府的小組報告指出，大麻問題日益嚴重。據悉，小組報告指出，大麻的非法銷售和收藏已成為美國社會的一大隱患。小組報告建議，政府應採取更嚴厲的措施，以打擊大麻犯罪。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國在星洲設立亞洲美元市場；西德通知日本拒絕出售黃金；菲律賓財政現困難，美財團再延期還債；我們支持港督完成施政計劃；新從月球帶回岩石，其中一塊特徵甚多；國府向聯合國交付部份會費；美國在一九六九年內採取多項步驟，以促進世界和平；亞太地區教師聯合會研師會幕閉；台灣省教育廳長表示，不禁止女教師穿迷你裙；秘魯總統魯賓斯表示，將為服過二十七年兵役的老兵提供優待；利馬國際商展，中國館榮獲優異獎；世界第五大規模商展，中國館榮獲優異獎；美國考慮採取適當措施，以取締大麻銷售與收藏；美國政府要求國會立法處理大麻問題；美國政府的小組報告指出，大麻問題日益嚴重。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國在星洲設立亞洲美元市場；西德通知日本拒絕出售黃金；菲律賓財政現困難，美財團再延期還債；我們支持港督完成施政計劃；新從月球帶回岩石，其中一塊特徵甚多；國府向聯合國交付部份會費；美國在一九六九年內採取多項步驟，以促進世界和平；亞太地區教師聯合會研師會幕閉；台灣省教育廳長表示，不禁止女教師穿迷你裙；秘魯總統魯賓斯表示，將為服過二十七年兵役的老兵提供優待；利馬國際商展，中國館榮獲優異獎；世界第五大規模商展，中國館榮獲優異獎；美國考慮採取適當措施，以取締大麻銷售與收藏；美國政府要求國會立法處理大麻問題；美國政府的小組報告指出，大麻問題日益嚴重。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國在星洲設立亞洲美元市場；西德通知日本拒絕出售黃金；菲律賓財政現困難，美財團再延期還債；我們支持港督完成施政計劃；新從月球帶回岩石，其中一塊特徵甚多；國府向聯合國交付部份會費；美國在一九六九年內採取多項步驟，以促進世界和平；亞太地區教師聯合會研師會幕閉；台灣省教育廳長表示，不禁止女教師穿迷你裙；秘魯總統魯賓斯表示，將為服過二十七年兵役的老兵提供優待；利馬國際商展，中國館榮獲優異獎；世界第五大規模商展，中國館榮獲優異獎；美國考慮採取適當措施，以取締大麻銷售與收藏；美國政府要求國會立法處理大麻問題；美國政府的小組報告指出，大麻問題日益嚴重。

美參謀總長韋勒估計 蘇在未來戰爭 會使用化學戰

蘇聯對化學武器存儲量仍頗鉅

【美聯社華盛頓十三日電】美參謀總長韋勒昨日表示，蘇聯在未來戰爭中，仍將使用化學武器。韋勒在參議院軍事委員會聽證會中，對蘇聯化學武器的存儲量及使用情況，作了詳細的估計。他認為，蘇聯在化學武器方面的存儲量，仍相當龐大，且其技術水平，已足以在戰爭中大量使用。韋勒指出，蘇聯在化學武器方面的研究，已取得了長足的進步，其化學武器的種類，已從傳統的毒氣，發展到更具殺傷力的生物武器。他認為，蘇聯在化學武器方面的存儲量，已足以在未來戰爭中，對盟軍造成嚴重的威脅。韋勒的估計，引起了盟國的廣泛關注。盟國方面，已加強了對化學武器的防禦，並呼籲蘇聯停止化學武器的研發與使用。

中東戰爭持續 影響以國經濟

蘇埃對以步驟意見未能一致

【美聯社華盛頓十三日電】中東戰爭持續，對以色列國經濟造成了嚴重的影響。以色列國政府表示，由於戰爭的持續，以色列國的經濟已陷入了困境。以色列國的工業生產，已大幅減少，且其財政赤字，已達到了歷史最高水平。以色列國政府呼籲盟國方面，加強對以色列國經濟的援助，以幫助以色列國渡過難關。盟國方面，已表示將盡力提供援助，但對以色列國經濟的未來，仍持觀望態度。

美國擬與南非 商購黃金問題

【美聯社華盛頓十三日電】美國政府正考慮與南非政府商購黃金問題。據悉，美國政府已向南非政府提出，商購南非政府所持有的黃金。美國政府表示，商購南非政府的黃金，將有助於美國政府的財政穩定，並可為美國政府提供大量的黃金儲備。南非政府方面，已表示將與美國政府進行進一步的磋商，以確定商購黃金的具體細節。

未來登月可用導向儀器

【美聯社華盛頓十三日電】美國宇航局正研製一種未來登月用的導向儀器。該儀器將利用雷射光束，為登月艙提供精確的導向。該儀器的研製，將有助於提高登月任務的安全性和準確性。美國宇航局表示，該儀器的研製工作，已取得了顯著的進展，預計將在未來幾個月內完成。

太空新知識

【美聯社華盛頓十三日電】美國宇航局昨日公佈了關於太空的新知識。據悉，美國宇航局在最近的太空探測任務中，發現了許多新的太空現象。這些發現，將有助於科學家們更好地了解太空的奧秘。美國宇航局表示，將繼續加大對太空的探測力度，以揭示更多的太空奧秘。



米蘭羅馬炸彈案 死傷一百二十人

【美聯社羅馬十三日電】義大利政府昨日公佈，米蘭羅馬炸彈案的死傷人數已達一百二十人。該案發生在羅馬市中心，造成多人死傷，並對當地的經濟和社會造成了嚴重的影響。義大利政府表示，將全力調查此案，並追究相關責任人的法律責任。

英保守黨代表 訪問比亞法拉

【美聯社倫敦十三日電】英國保守黨代表團昨日訪問比亞法拉。代表團成員將與當地的官員和民眾進行交流，並了解當地的政治和經濟情況。代表團表示，將盡力為當地的發展提供幫助，並促進英國與當地的友好關係。

美參議院已通過 十九億援外法案

【美聯社華盛頓十三日電】美國參議院昨日通過了一項十九億援外法案。該法案將為美國政府提供大量的資金，用於援助發展中國家。美國政府表示，該法案的通過，將有助於加強美國與發展中國家的友好關係，並促進全球經濟的發展。

香港學生被槍擊 美青年判誤殺罪

【美聯社香港十三日電】一名美國青年因在香港槍擊學生被判誤殺罪。該名青年被控在街頭槍擊一名學生，造成該學生受傷。法院在審理後，裁定該名青年犯有誤殺罪，並判處其入獄。該案引起了社會的廣泛關注，並引發了對香港治安的擔憂。



劫機暴徒與保安人員 空中喋血槍戰

【美聯社倫敦十三日電】兩名劫機暴徒與保安人員在飛機上發生槍戰。據悉，兩名劫機暴徒在飛機上與保安人員發生爭執，並拔出手槍開槍。保安人員在還擊中，造成兩名劫機暴徒受傷。飛機隨後降落在機場，並被警方控制。該案引起了社會的廣泛關注，並引發了對飛機安全的擔憂。

困擾義大利 醫院全爆棚

【美聯社羅馬十三日電】義大利全國醫院因傷者過多而全線爆棚。由於近期發生了多起重大傷亡事件，導致醫院的病床和醫療資源已達到了極限。義大利政府表示，將採取緊急措施，以緩解醫院的壓力，並確保傷者能夠得到及時的治療。

石岩回港月登次二 者回帶次一第比 年億十青年能可

【美聯社香港十三日電】石岩回港次數增加，顯示香港對外國遊客的吸引力。據統計，石岩回港的次數已達到了歷史最高水平。這反映了香港作為國際旅遊勝地的地位，以及香港對外國遊客的吸引力。香港政府表示，將繼續加大對旅遊業的扶持力度，以吸引更多外國遊客來港旅遊。

女星英格烈褒曼 不贊成裸體鏡頭

【美聯社倫敦十三日電】著名女星英格烈褒曼表示，她不贊成在電影中使用裸體鏡頭。褒曼認為，裸體鏡頭會損害電影的藝術性，並對觀眾產生不良影響。她呼籲電影導演在拍攝電影時，應注重電影的藝術性和社會責任，而不要過度追求感官刺激。

新牌樹柳

永福

好讀人買油
同不別與效功
買牌樹柳認認時購

香港節馬

跳舞今晨

熱鬧場面。海人山人

何麗生熱心助學

慷慨捐助助學百萬元

樂都花車賀佳節

火箭霸王顯英姿

本港新聞

英女皇批准戴麟趾總督任期
延長六個月

【本報訊】英女皇伊利沙伯二世，已批准戴麟趾爵士繼續擔任香港總督一職，任期延長六個月，至一九七〇年十二月三十一日為止。

戴麟趾爵士在英研究得結案，設法使英方不致保持兩屆議員辦事處。英對戴麟趾將有少量補助。地產發展局金提高不足驚異。發展對外貿易今後須與貿易部技術部等機構合作。

戴麟趾爵士在英研究得結案，設法使英方不致保持兩屆議員辦事處。英對戴麟趾將有少量補助。地產發展局金提高不足驚異。發展對外貿易今後須與貿易部技術部等機構合作。



戴麟趾爵士回港談話

過見曾未以掉開
攢動萬頭昨晚中區
會華年嘉看爭人人

【本報訊】昨晚（十三日）晚上八時，「嘉年華年會」在干諾道中舉行，吸引了數萬市民前往觀看。會場氣氛熱烈，市民們紛紛在會場外等候，希望能一睹為快。

會場中，有來自世界各地的嘉賓，也有當地的市民。他們在會場外等候，希望能一睹為快。會場中，有來自世界各地的嘉賓，也有當地的市民。他們在會場外等候，希望能一睹為快。

德國見聞

東西德復合問題

【本報訊】德國東西兩部分，在柏林問題上，仍處於僵持狀態。德國政府對柏林問題，在國際上的各方，正加緊努力，使柏林問題早日解決。

德國政府對柏林問題，在國際上的各方，正加緊努力，使柏林問題早日解決。德國政府對柏林問題，在國際上的各方，正加緊努力，使柏林問題早日解決。

九龍會景巡遊

【本報訊】九龍會景巡遊，將於本月（十四日）晚上八時，在九龍半島舉行。巡遊路線將經過九龍半島的主要街道，屆時將有數百名表演者參加。

巡遊路線將經過九龍半島的主要街道，屆時將有數百名表演者參加。巡遊路線將經過九龍半島的主要街道，屆時將有數百名表演者參加。

特別交通措施

【本報訊】九龍會景巡遊，將於本月（十四日）晚上八時，在九龍半島舉行。巡遊路線將經過九龍半島的主要街道，屆時將有數百名表演者參加。

巡遊路線將經過九龍半島的主要街道，屆時將有數百名表演者參加。巡遊路線將經過九龍半島的主要街道，屆時將有數百名表演者參加。

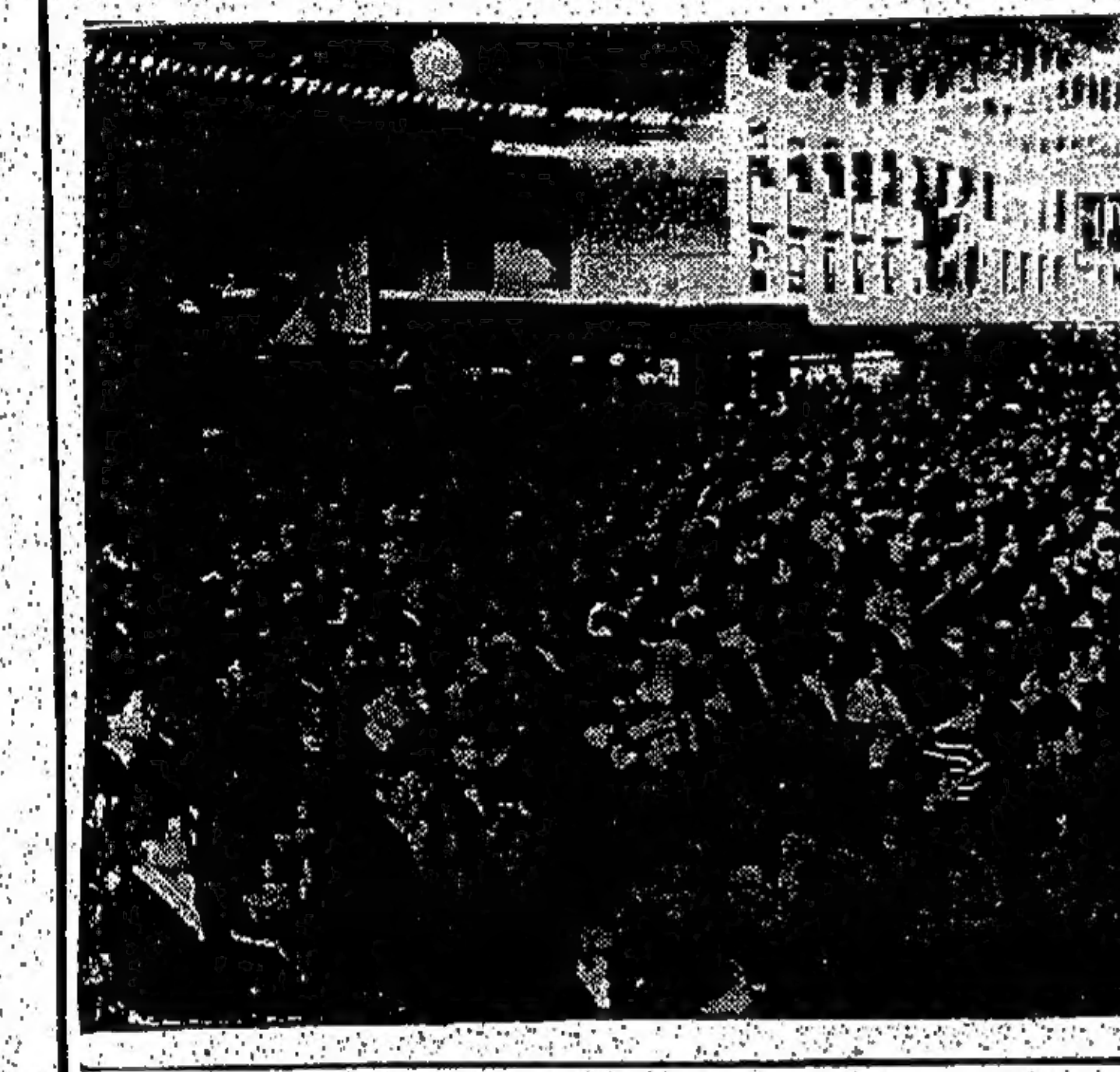
百年罕見的人潮

【本報訊】昨晚（十三日）晚上八時，「嘉年華年會」在干諾道中舉行，吸引了數萬市民前往觀看。會場氣氛熱烈，市民們紛紛在會場外等候，希望能一睹為快。

會場中，有來自世界各地的嘉賓，也有當地的市民。他們在會場外等候，希望能一睹為快。會場中，有來自世界各地的嘉賓，也有當地的市民。他們在會場外等候，希望能一睹為快。



九龍會景巡遊及特別交通措施圖



昨晚（十三日）晚上八時，「嘉年華年會」在干諾道中舉行，吸引了數萬市民前往觀看。

有柯達 選購禮物絕無困難
(請購黃色盒裝柯達產品)

柯達出品為人人適用的最佳禮物
最適合初學攝影人士使用
柯達自動M22型活動攝影機，款式新穎，售價便宜
使用容易，只需放入電池，不需裝片，不需裝片，不需裝片
柯達自動M22型活動攝影機，款式新穎，售價便宜
使用容易，只需放入電池，不需裝片，不需裝片，不需裝片

柯達(遠東)有限公司 香港德輔道中 電話：226041

慶祝香港節 聖誕購物 奉送贈券

購物十元以上者
聖誕老人親自加送
聖誕兒童恩物

香港總行：下午七時收市

先施公司
香港·九龍

聖誕老人親自加送
聖誕兒童恩物

香港總行：下午七時收市

先施公司
香港·九龍

【本報訊】香港各界，將於本月（十四日）晚上八時，在九龍半島舉行「嘉年華年會」。屆時將有數百名表演者參加，吸引了數萬市民前往觀看。

「嘉年華年會」在干諾道中舉行，吸引了數萬市民前往觀看。會場氣氛熱烈，市民們紛紛在會場外等候，希望能一睹為快。

工商處正全面展開調查

輸英棉織品

收集千八百商家輸英貿易資料

衡量英徵稅決定造成之影響

【本報訊】香港工商業發展局正全面展開一項調查，收集一千八百商家輸英貿易資料，以衡量英徵稅決定造成之影響。該局發言人表示，這項調查是根據英國政府的要求而進行的，旨在收集有關香港對英出口貿易的資料，以便英國政府能更準確地估計其徵稅決定對香港貿易的影響。調查範圍包括棉織品、絲織品、毛織品、皮革、金屬製品、機械、電器、化學品、食品、飲料、藥品、醫療器材、運輸設備、建築材料、農產品、礦產品、能源產品、其他貨物等。調查結果將作為英國政府制定貿易政策的重要參考。

香港節遊藝會

各區兒童齊歡樂

【本報訊】由香港節遊藝會主辦的「各區兒童齊歡樂」活動，將於本週末（九月廿四、廿五）在維多利亞公園舉行。該活動旨在為全港各區兒童提供一個歡樂、健康的休閒場所，並藉此機會，讓兒童們認識香港節遊藝會的宗旨及活動。活動內容豐富多采，包括：兒童遊戲、手工藝製作、繪畫比賽、音樂表演、體育比賽等。歡迎全港各區兒童踴躍參加。

香港節今日節目一覽

時間	節目名稱	地點
上午十時至十二時	兒童遊戲	維多利亞公園
上午十一時至十二時	手工藝製作	維多利亞公園
上午十時至十二時	繪畫比賽	維多利亞公園
上午十一時至十二時	音樂表演	維多利亞公園
上午十時至十二時	體育比賽	維多利亞公園

中區露天嘉年華會

【本報訊】中區露天嘉年華會將於本週末（九月廿四、廿五）在維多利亞公園舉行。該活動旨在為中區居民提供一個歡樂、健康的休閒場所，並藉此機會，讓居民們認識中區露天嘉年華會的宗旨及活動。活動內容豐富多采，包括：兒童遊戲、手工藝製作、繪畫比賽、音樂表演、體育比賽等。歡迎中區居民踴躍參加。

香港節今日節目一覽

時間	節目名稱	地點
上午十時至十二時	兒童遊戲	維多利亞公園
上午十一時至十二時	手工藝製作	維多利亞公園
上午十時至十二時	繪畫比賽	維多利亞公園
上午十一時至十二時	音樂表演	維多利亞公園
上午十時至十二時	體育比賽	維多利亞公園

香港節今日節目一覽

時間	節目名稱	地點
上午十時至十二時	兒童遊戲	維多利亞公園
上午十一時至十二時	手工藝製作	維多利亞公園
上午十時至十二時	繪畫比賽	維多利亞公園
上午十一時至十二時	音樂表演	維多利亞公園
上午十時至十二時	體育比賽	維多利亞公園

香港節今日節目一覽

時間	節目名稱	地點
上午十時至十二時	兒童遊戲	維多利亞公園
上午十一時至十二時	手工藝製作	維多利亞公園
上午十時至十二時	繪畫比賽	維多利亞公園
上午十一時至十二時	音樂表演	維多利亞公園
上午十時至十二時	體育比賽	維多利亞公園

香港節今日節目一覽

時間	節目名稱	地點
上午十時至十二時	兒童遊戲	維多利亞公園
上午十一時至十二時	手工藝製作	維多利亞公園
上午十時至十二時	繪畫比賽	維多利亞公園
上午十一時至十二時	音樂表演	維多利亞公園
上午十時至十二時	體育比賽	維多利亞公園

香港節今日節目一覽

時間	節目名稱	地點
上午十時至十二時	兒童遊戲	維多利亞公園
上午十一時至十二時	手工藝製作	維多利亞公園
上午十時至十二時	繪畫比賽	維多利亞公園
上午十一時至十二時	音樂表演	維多利亞公園
上午十時至十二時	體育比賽	維多利亞公園

毛妹舞校 今日演出

【本報訊】毛妹舞校將於本週末（九月廿四、廿五）在維多利亞公園舉行演出。該舞校旨在為全港各區兒童提供一個學習舞蹈、展現才華的平台。演出內容豐富多采，包括：芭蕾舞、現代舞、民族舞、街舞等。歡迎全港各區兒童踴躍參加。

中文報廣告刊例

【本報訊】中文報廣告刊例如下：

廣告類別	刊例
第一版	每行每日收費一百元
第二版	每行每日收費八十元
第三版	每行每日收費六十元
第四版	每行每日收費四十元

泛美航空公司 招待貧苦兒童

【本報訊】泛美航空公司將於本週末（九月廿四、廿五）在維多利亞公園舉行招待貧苦兒童活動。該活動旨在為貧苦兒童提供一個歡樂、健康的休閒場所，並藉此機會，讓兒童們認識泛美航空公司的宗旨及活動。活動內容豐富多采，包括：兒童遊戲、手工藝製作、繪畫比賽、音樂表演、體育比賽等。歡迎貧苦兒童踴躍參加。

聖預兒童招待會

【本報訊】聖預兒童招待會將於本週末（九月廿四、廿五）在維多利亞公園舉行。該招待會旨在為全港各區兒童提供一個歡樂、健康的休閒場所，並藉此機會，讓兒童們認識聖預兒童招待會的宗旨及活動。活動內容豐富多采，包括：兒童遊戲、手工藝製作、繪畫比賽、音樂表演、體育比賽等。歡迎全港各區兒童踴躍參加。

萬國婦女招待會

【本報訊】萬國婦女招待會將於本週末（九月廿四、廿五）在維多利亞公園舉行。該招待會旨在為全港各區婦女提供一個歡樂、健康的休閒場所，並藉此機會，讓婦女們認識萬國婦女招待會的宗旨及活動。活動內容豐富多采，包括：兒童遊戲、手工藝製作、繪畫比賽、音樂表演、體育比賽等。歡迎全港各區婦女踴躍參加。

巴炳頓道花園洋樓預售啟事

【本報訊】巴炳頓道花園洋樓預售啟事如下：

樓宇名稱	樓宇地址	樓宇面積	樓宇售價
巴炳頓道花園洋樓	巴炳頓道	約一千五百平方呎	約一百萬元

承牛奶冰廠有限公司 貴重物業開標招投詳情

【本報訊】承牛奶冰廠有限公司貴重物業開標招投詳情如下：

物業名稱	物業地址	物業面積	物業售價
承牛奶冰廠有限公司貴重物業	承牛奶冰廠有限公司	約一千五百平方呎	約一百萬元

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

朝氣勃勃的美國

從許多方面來看，人們很難深入瞭解美國是個怎樣的國家。唯其如此，美國仍有很多東西是共同的。我們這次二日之美國之行，雖然時間很短，但我們卻看到了美國是一個充滿希望、敢於創新的國家。美國是一個充滿活力的國家，它的人民充滿了創造力和想象力。美國是一個充滿機會的國家，它的人民充滿了勇氣和決心。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。美國是一個充滿希望的國家，它的人民充滿了夢想和追求。美國是一個敢於創新的國家，它的人民充滿了智慧和才華。美國是一個充滿魅力的國家，它的人民充滿了熱情和友好。美國是一個充滿愛情的國家，它的人民充滿了善良和誠實。美國是一個充滿和平的國家，它的人民充滿了正義和勇氣。美國是一個充滿繁榮的國家，它的人民充滿了幸福和快樂。

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩

謝 謝

謝薛柳基 率男 顯榮 泣叩



燕家薛女玉
明星薛燕家之女玉，片中多為一個，本...



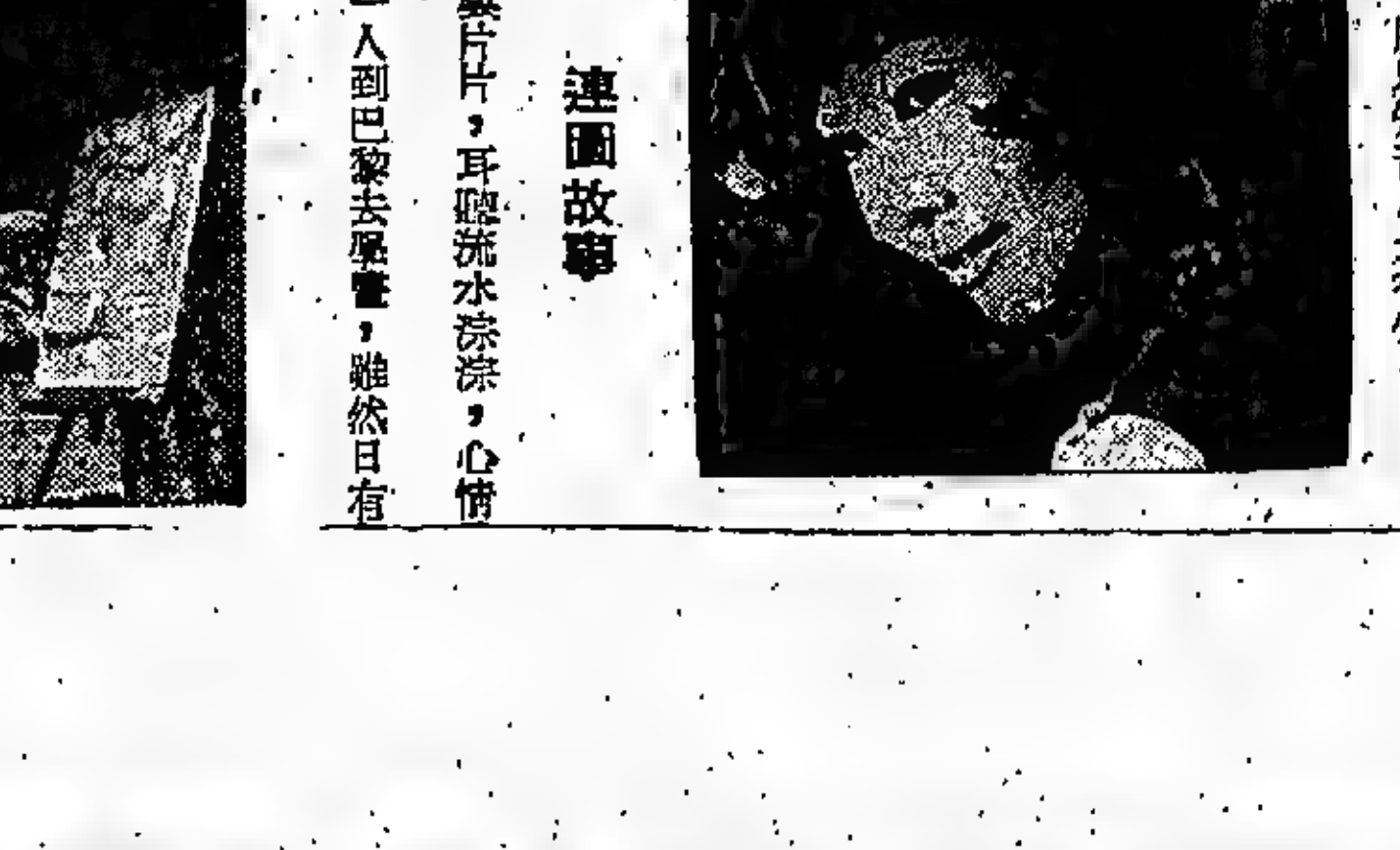
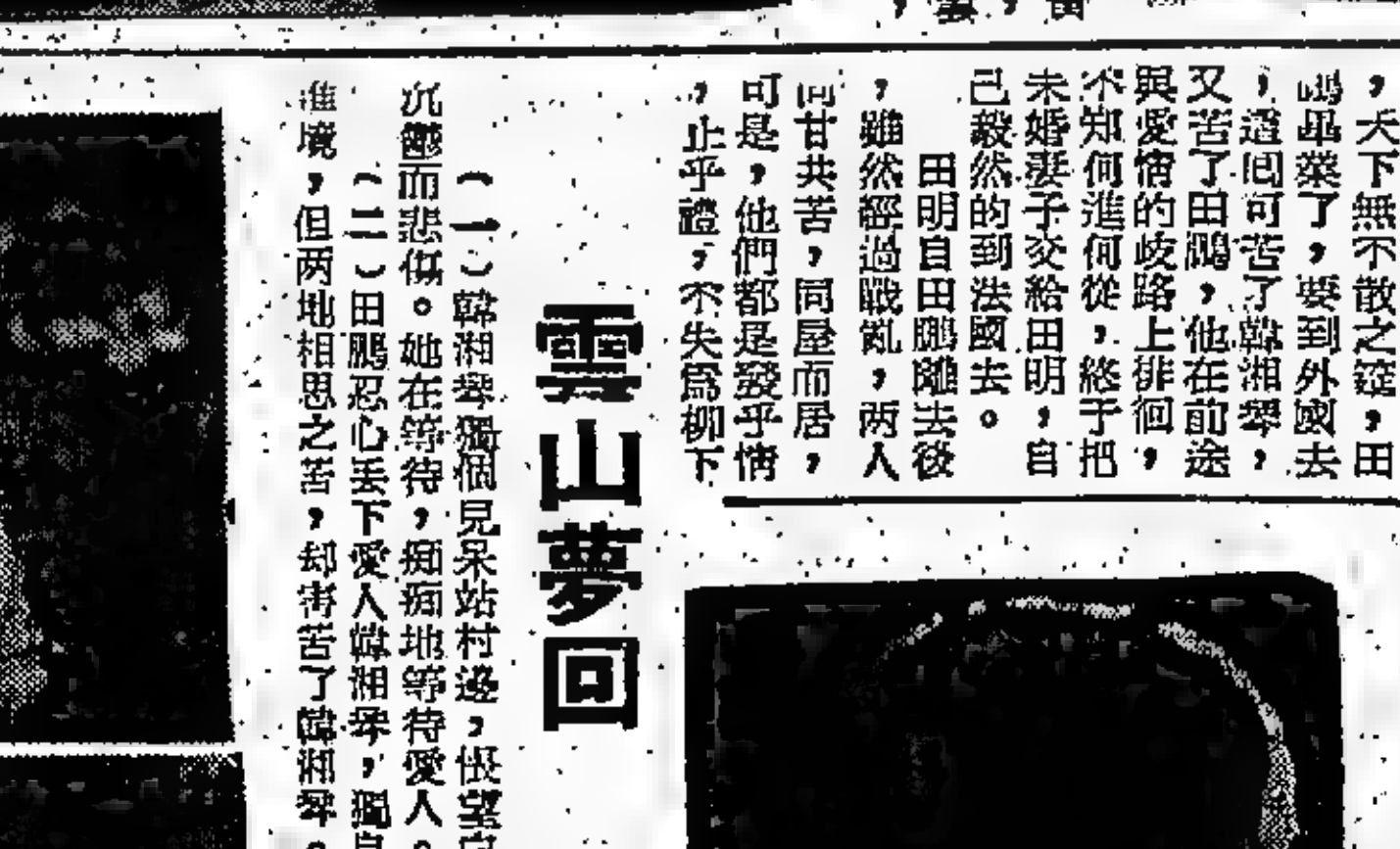
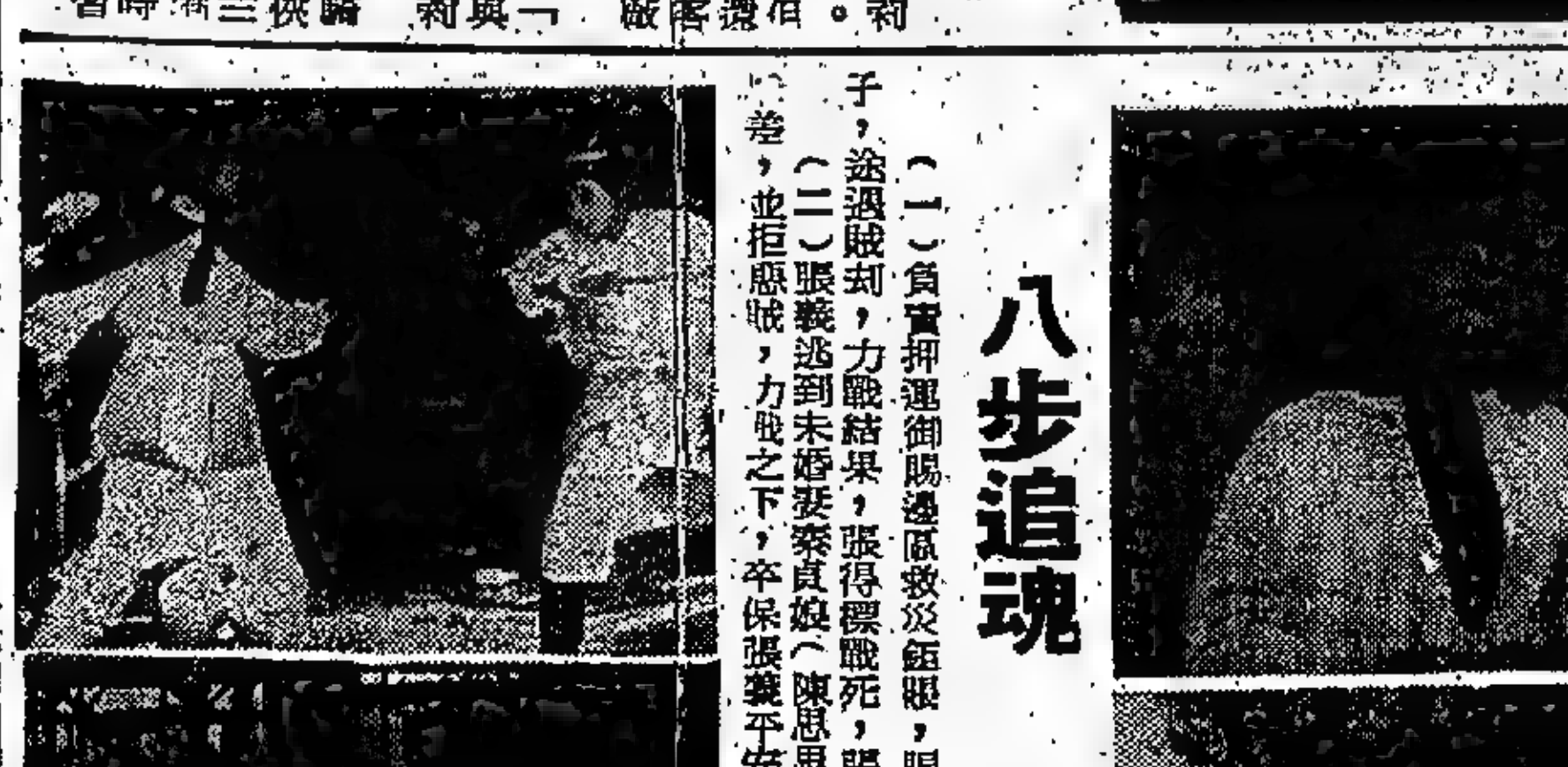
香港節節目昨進入高潮 嘉年華會星光燦爛 數萬市民廣場歡聚

【本報訊】一年一度的「香港節」節目，昨日（廿九日）進入高潮，嘉年華會星光燦爛，數萬市民廣場歡聚。昨日（廿九日）下午二時，在維多利亞公園舉行的「香港節」嘉年華會，吸引了數萬市民參加。會場上，各種精彩的表演節目，如歌舞、雜技、魔術等，目不暇給。此外，還有各種攤位，如遊戲、手工藝品等，供市民選擇。會場氣氛熱烈，市民們紛紛拍照留念。嘉年華會一直持續到晚上八時才結束。據悉，今年的「香港節」節目，共吸引了超過一百萬人次參加。



家有賢妻路客刀客 將在新線接續推出

【本報訊】由一九七九年開始，已播映完結的「家有賢妻」，將於下週（即九月二日）起，在「新線」電視台接續播出。該劇由著名導演「詹姆斯·柯林斯」執導，由「詹姆斯·柯林斯」與「詹姆斯·柯林斯」共同編劇。該劇描述一個家庭的生活，以及他們所面臨的各種困難。該劇在播出期間，深受觀眾喜愛，並獲得了多項獎項。據悉，「新線」電視台將繼續播出該劇，以滿足觀眾的需求。



本港新聞

日婦會訪老人院
日婦會日前派員訪問老人院，向老人們致以問候，並贈送禮物。該會表示，希望老人們能安享晚年，並希望社會各界能多關心中老人。

工商銀行深水埗分行
工商銀行深水埗分行，為便利市民，特設「工商銀行主任坊會館」，為市民提供各項銀行服務。該分行位於深水埗，交通便利，服務周到。

楓林渡爬山比賽
楓林渡爬山比賽，將於下月舉行。屆時將有大批市民參加，希望市民踴躍參加，共同為推廣登山運動而努力。



堅道英文書院
堅道英文書院，為提高市民英文水平，特設英文班。該班由名師授課，內容豐富，歡迎報名。

總情記
《ROMEO & JULIET》
奧莉花荷諾
李安納華定
一鳴驚人之作

下山
姜子
主演：王鳳琪、陳國治

勝利
豪平
下期隆重獻映

盲俠一劍六命
佐藤允
三田佳子
西村晃
主演合聯

橫街
DANGER DEATH RAY
葛史頓哥
炮光死

東城
絲莉娜維
主演：絲莉娜維、維多利亞

利天意
The Birds, The Bees and The Italians
幕之賓

橫街
DANGER DEATH RAY
葛史頓哥
炮光死

冠金聲新
早請日週
五場
五大巨星主演最新特務片！
二七勇破暗殺團
勇闖深潭探龍潭，野心家破壞和平，暗殺團手段兇狠
OSS 117
MURDER FOR SALE

隔牆有眼
自錯。眼無。奇曠。看觀童兒宜不
底神光匙
收秘好孔
眼！春

東方
迎情歡
大笑片
映場五
謝路
士譚
馬利
易利
場爆笑大長日糊大乾牙
！滿彈。相星！月奎。坤麗

北河
白猿太子陰
陽屋會母
四新谷怪談

寶國
江笑傲
劍女首
松子山
容松子
桔子崗
三敗劍王

中文中學會考試題預習專欄

地理科 (六) 潘桂成

1. 何謂分水嶺？何謂水系？何謂集水區？
甲、在一地區中，地勢高而將一河流系統與其他河流系統分隔的山脊，稱爲分水嶺 WATER SHED OR WATER DIVIDE。分水嶺是一流域 DRAINAGE BASIN 之最大範圍。分水嶺之高度將因兩側之河流向源頭侵蝕作用 HEAD EROSION 而降低。同時分水嶺之位置也因兩側之河流因 DIFFERENTIAL EROSION 而由侵蝕力較強之一方發生緩慢的移動。(圖一)



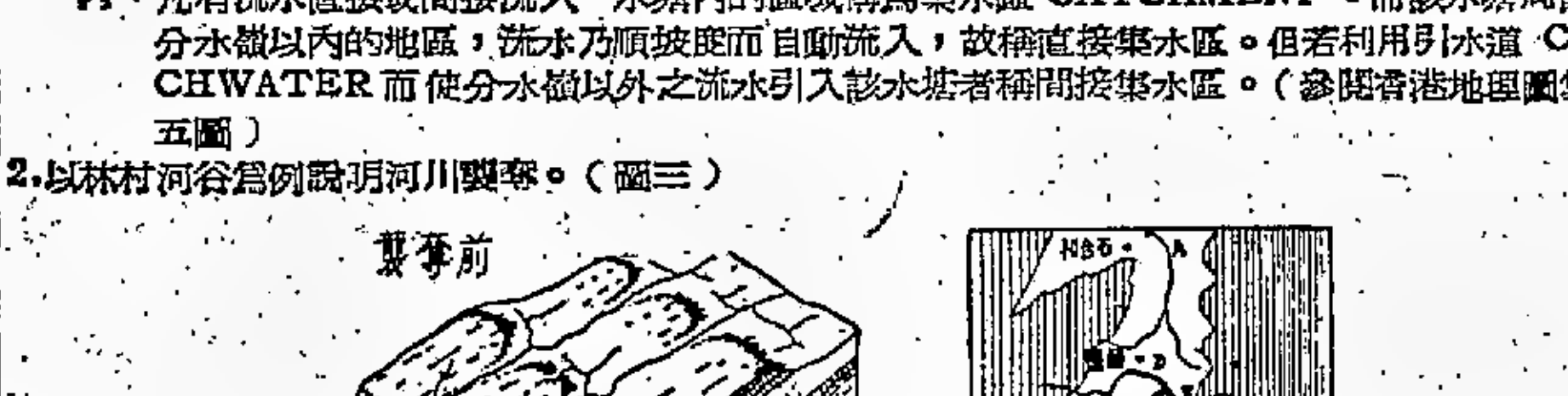
乙、每一流域之主流及其支流之分布與地形有關。水系之發育主要是依地形之不同而分成下列常見之四大類：第一爲樹狀水系 DENDRITIC RAINAGE PATTERN，多見於廣大之平原，各河流由各方任意向源頭匯集，組成樹狀狀，如密西西比河流域。第二爲格狀水系 TRELLIS DRAINAGE PATTERN，多在褶曲斷層地區或斜狀岩層區，各河流因河川匯集而呈直角交會如格子形，如伊羅華流域。第三爲放射狀水系 RADIAL DRAINAGE PATTERN，多在火山山麓，因山麓各處均向山麓之低地匯集，各河流順山坡向四方八面流散，如大興山東北之河流。第四爲向心狀水系 CENTRIPETAL DRAINAGE PATTERN，在盆地地區，各支流均向一點而匯集，如洞庭湖水系。(圖二)



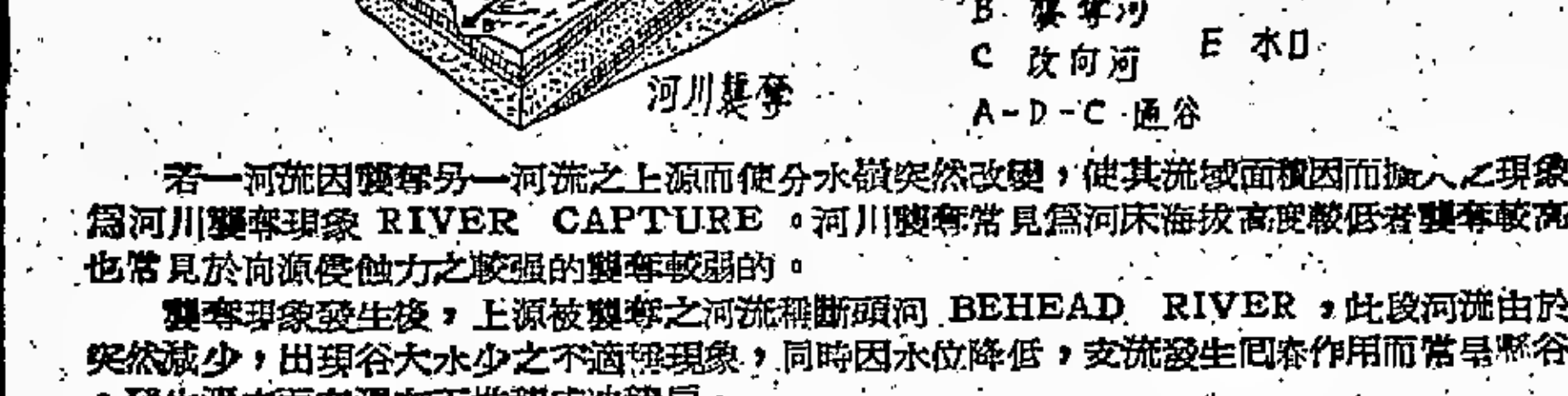
丙、凡有流水直接間接流入一水庫內之區域稱爲集水區 CATCHMENT。而該水庫周圍之分水嶺以內的地區，流水乃順坡而自源頭流入，故稱直接集水區。但若利用引水道 CATCH WATER 而使分水嶺以外之流水引入該水庫者則稱間接集水區。(參閱香港地圖集第五圖)



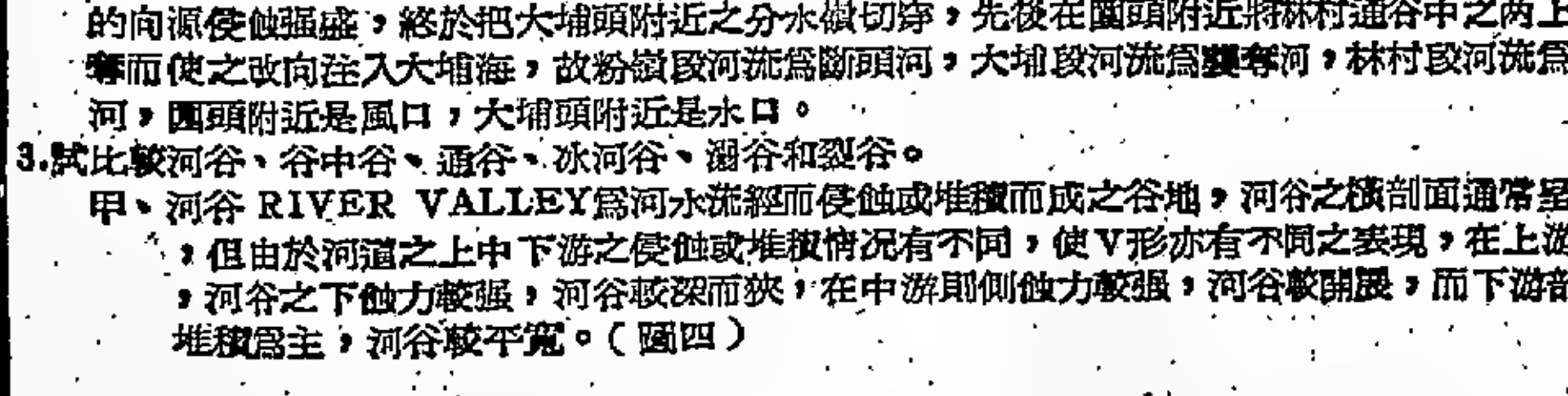
2. 以林村河谷爲例說明河川變遷。(圖三)
甲、河川變遷之原因：河川變遷之原因，其流線因河床之改變而加入之現象，稱爲河川變遷 RIVER CAPTURE。河川變遷常見於河床高度較低者與變遷較高者，也常見於向源頭侵蝕力之較強者與變遷較弱者。此後河川由於水量突然減少，出現谷大少水之不適現象，同時因水位降低，支流發生回水作用而常呈急流谷注入，發生瀑布而在瀑布下地便成沖積扇。



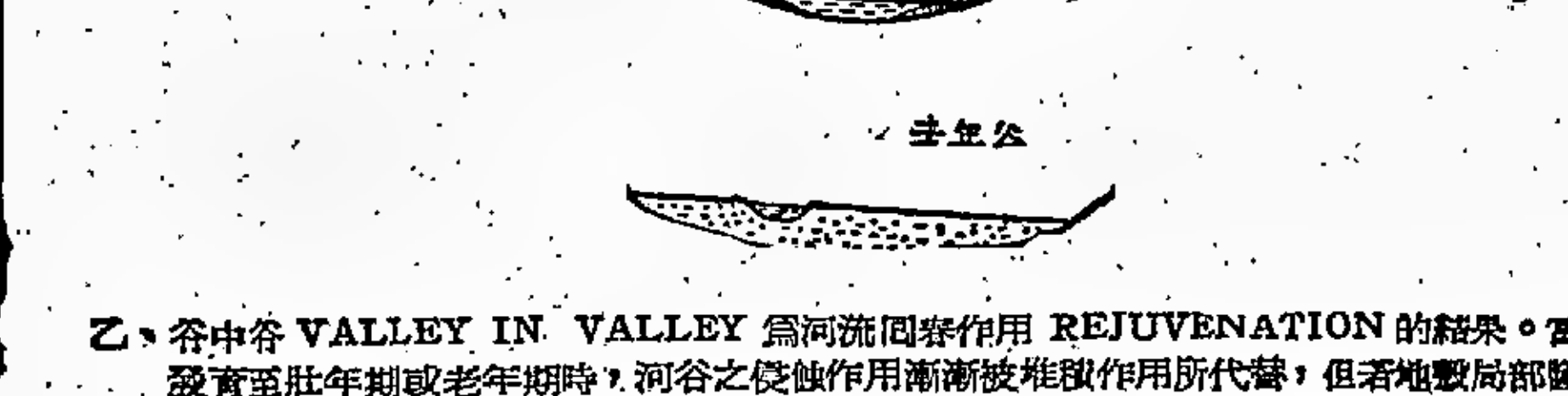
乙、谷中谷 VALLEY IN VALLEY 爲河流回春作用 REJUVENATION 的結果。當河流發育至壯年期或老年期時，河谷之侵蝕作用漸漸被堆積作用所代替，但因地殼局部隆起，斷層，海平面下降，海蝕，河川變遷或其他原因，而使侵蝕基面 BASE LEVEL OF EROSION 下降，以至河口呈懸谷或河道中出現瀑布，則此河流將會發生侵蝕作用，在壯年或老年之平緩河谷中造成新的河谷谷中谷。而舊河谷則成爲河階地 RIVER TERRACE。(圖五)



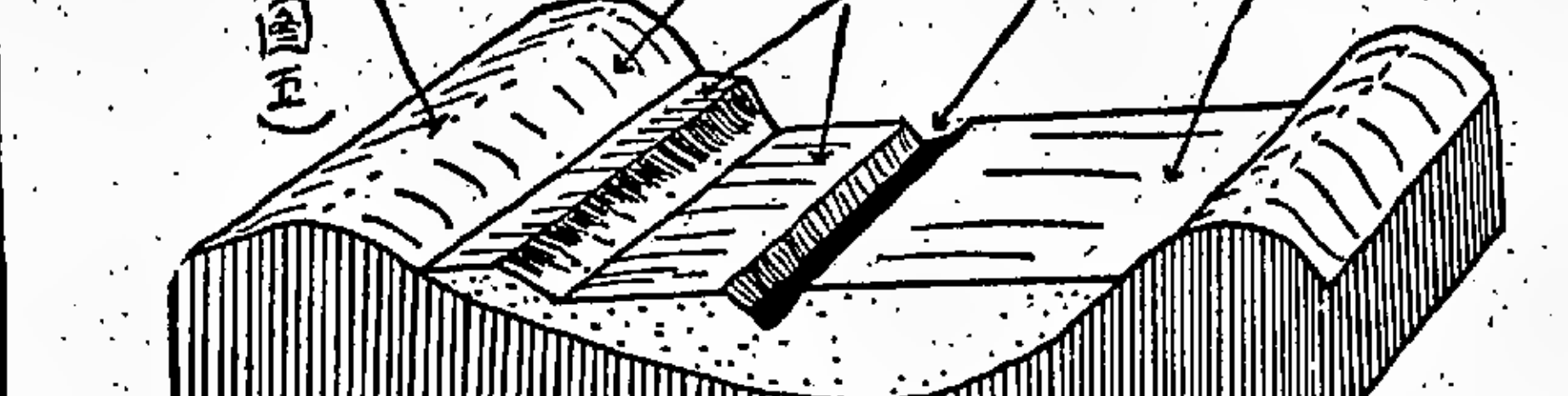
3. 試比較河谷、谷中谷、通谷、冰河谷、溺谷和裂谷。
甲、河谷 RIVER VALLEY 爲河水經侵蝕而堆積而成之谷地，河谷之橫剖面通常呈 V 形，但由於河道之上中下游之侵蝕或堆積情況不同，使 V 形亦有不同之表現，在上游地區，河谷之下蝕力較強，河谷較深而狹，在中游則因侵蝕力較強，河谷較闊，而下游則因堆積力為主，河谷較平寬。(圖四)



乙、谷中谷 VALLEY IN VALLEY 爲河流回春作用 REJUVENATION 的結果。當河流發育至壯年期或老年期時，河谷之侵蝕作用漸漸被堆積作用所代替，但因地殼局部隆起，斷層，海平面下降，海蝕，河川變遷或其他原因，而使侵蝕基面 BASE LEVEL OF EROSION 下降，以至河口呈懸谷或河道中出現瀑布，則此河流將會發生侵蝕作用，在壯年或老年之平緩河谷中造成新的河谷谷中谷。而舊河谷則成爲河階地 RIVER TERRACE。(圖五)



丙、通谷 THROUGH VALLEY 原爲一河谷，但因河川變遷之結果，使該河之上游部分向源頭變遷。通谷中的改向河與原河之關係地形平坦如一般河谷，但無河水流通，反而成爲兩條河床平分水嶺，是謂風口。(圖六)



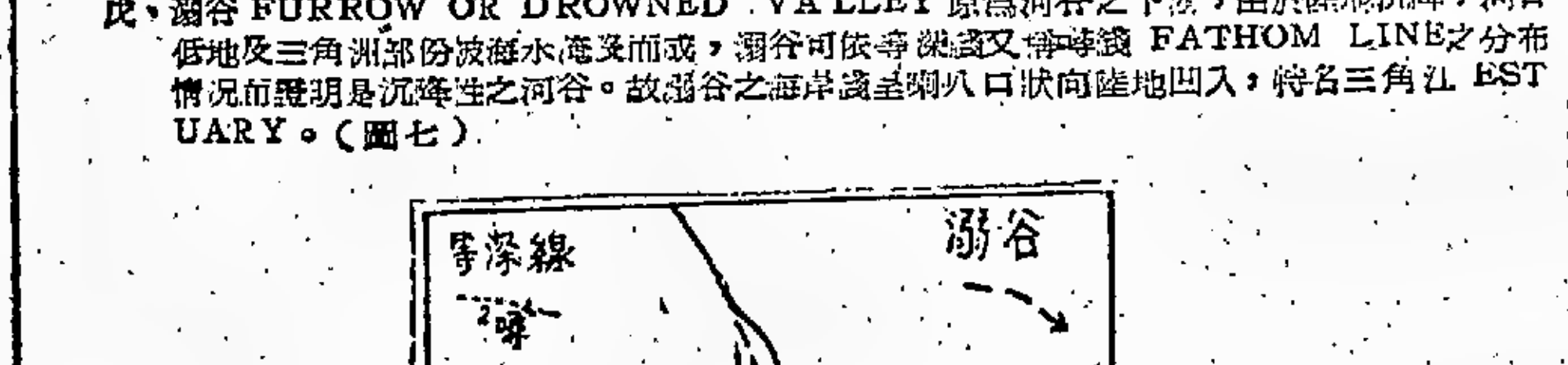
丁、冰河谷 GLACIAL TROUGH 爲高山冰河 ALPINE GLACIER 之冰河冰 GLACIAL ICE 沿其流線呈舌狀移動而拉蝕成 U 形之谷地。冰河谷之谷壁陡峻，谷底平坦，沿途有冰碛石 MORAINES 之堆積。(圖六)



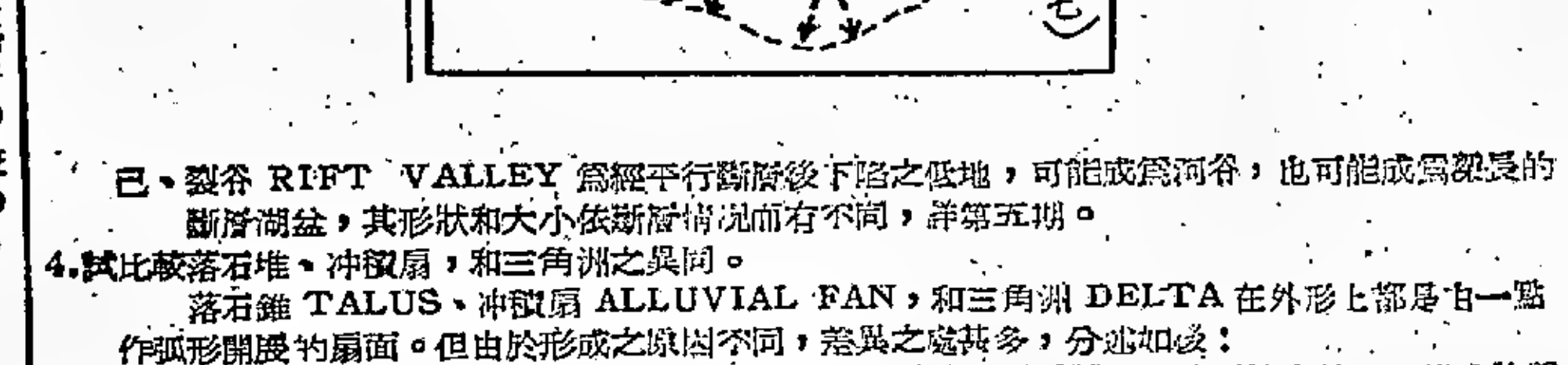
戊、溺谷 FURROW OR DROWNED VALLEY 原爲河谷之下沉，由於地殼沉降，河口低地及三角洲部分被海水淹沒，溺谷可成爲海峽或 FATHOM LINE 之分布情況而顯明是沉降之河谷。故溺谷之海岸線呈喇叭口狀向陸地凹入，特呈三角狀 ESTUARY。(圖七)



己、裂谷 RIFT VALLEY 爲經平行斷層線下陷之低地，可能成爲河谷，也可成爲湖盆的斷陷湖盆，其形狀和大小依斷層情況而不同，詳第五期。



4. 試比較落石堆、沖積扇、沖積扇 ALLUVIAL FAN，和三角洲 DELTA 在外形上都是由一些作扇形展佈的扇面。但由於形成之原因不同，是爲之堆積物，分布如左：
落石堆 TALUS 爲山麓而土石滑落所造成的小地形，雖外形呈扇狀，但表面坡度較陡，組成物質一般呈多角而大小不一之岩石塊，因爲是重力作用之結果，故較陡之岩石必有滑落之扇狀的外緣。(圖八甲)



沖積扇爲河流突然進入平原而發生堆積的小地形，外形亦呈扇狀，但表面坡度較落石堆爲小，是水和重力合力作用而成，組成物質爲較細之砂礫，而堆積較大者先堆積於扇頂部，較小者則被搬運至較遠之扇緣，且由於砂礫水大，扇面較乾，河水逐漸成爲地下伏流，無航行之利。(圖八乙)



三角洲爲河流出口處因大規模之發育和沉澱而漸漸堆積成的扇狀小地形，其表面坡度極爲平緩，是地由水力搬運作用之結果，組成物質爲細小之砂礫或泥土，地下水而接近地表而常成低濕之澤，河水流經兩側而多呈分狀 DISTRIBUTARY，有航行之利。(圖八丙)



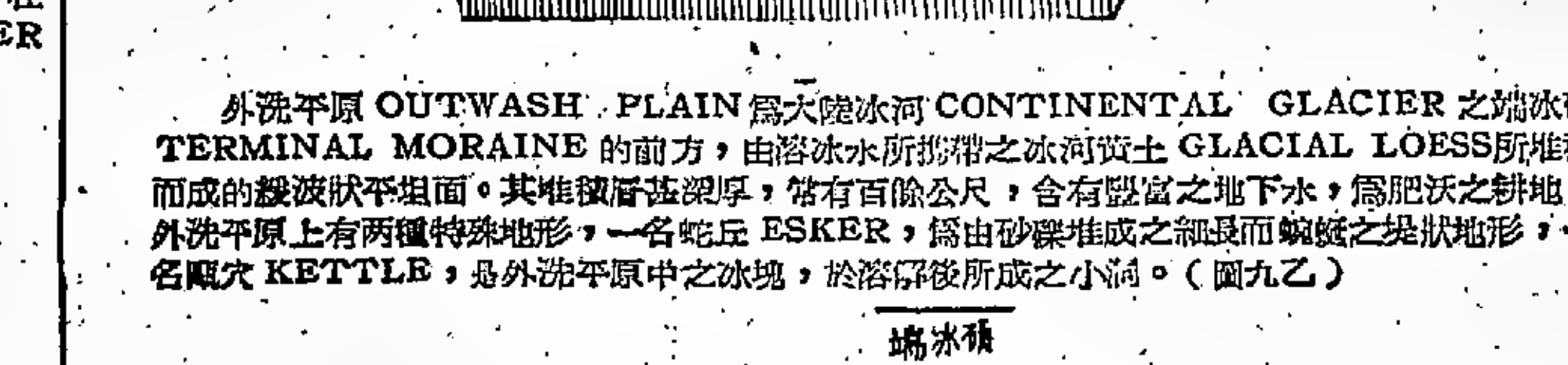
5. 試比較氾濫平原和外洗平原。
氾濫平原 FLOOD PLAIN 爲常洪水時期河水所能淹沒之谷地。由於河谷之水位提高，分由兩岸溢流，而將其所挾帶之砂礫和泥土堆積於所淹沒之部份，使兩岸側面或河內堆積物之緩波狀平坦面 UNULATING LAND，其中堆積作用以河內兩側更爲顯著，堆積厚度也大，形成天然堤 NATURAL LEVEE，而天然堤外側至谷壁間之窪地，常成沼澤地帶。(圖九甲)



外洗平原 OUTWASH PLAIN 爲大陸冰河 CONTINENTAL GLACIER 之冰碛物 TERMINAL MORAINES 的前方，由冰河所帶之冰河質土 GLACIAL LOESS 所堆積而成的緩波狀平坦面。其堆積厚度不一，常有百餘公尺，含有豐富的地下水，爲肥沃之耕地。外洗平原上有兩種特殊地形，一名乾丘 ESKER，係由砂礫堆積而成之線形堆積地，一名冰穴 KETTLE，是外洗平原中之冰穴，於冰河退去後所成之小湖。(圖九乙)



爲何桂林山水甲天下？
在我國廣西省北部和廣南省南部一帶爲石灰岩分布區，由於石灰岩易於溶蝕且具高度節理之岩質，配合該地有乾濕季變化而有一千公尺以上之高度，構成喀斯特地形



天台學校如不獲經濟援助 勢將被迫停辦

天台校聯會主席鄧一新稱一百三十餘間天台校已達無法維持之境 現正請求教育局予以津貼 又指出天台校教學成績不弱 水準不低

(特訊) 港九天台校聯會主席鄧一新，昨(廿四)日接見本報記者，談及天台校之現狀。鄧主席稱，目前港九天台校已達無法維持之境，現正請求教育局予以津貼，以維持學校之運作。他指出，天台校之教學成績並不弱，水準亦不低，但由於缺乏經濟援助，學校面臨停辦之危機。

鄧主席進一步表示，天台校之學生多來自低收入家庭，學校在教學和設施上投入了大量資金，但缺乏政府的財政支持。他呼籲教育局能夠體恤天台校之困境，提供必要的津貼，以確保學校能夠繼續為學生提供優質的教育。

此外，鄧主席還談到了天台校之未來發展。他表示，學校將繼續努力改善教學質量，並尋求社會各界的支持，以克服目前的經濟困難。他強調，天台校將始終堅持教育為本，為學生提供最好的學習環境。

在談到學校之管理時，鄧主席表示，學校將加強與家長和社會的溝通，確保學校的運作透明。他還提到，學校將繼續關注學生的身心健康，並提供必要的心理輔導和支持。

最後，鄧主席對教育局的回應表示感謝，並表示學校將繼續與教育局保持密切合作，共同解決天台校面臨的問題。他相信，在教育局的支持和學校的共同努力下，天台校一定能夠度過難關，繼續為社會培養優秀人才。

血輪體集生員 色生節港香使風仁舉義

人餘十四生員長校監校 色生節港香使風仁舉義 義舉風使港香生員十四人 義舉風使港香生員十四人

香港風使節生員十四人，昨(廿四)日舉行義舉風使港香生員十四人，義舉風使港香生員十四人。該項活動旨在提高學生對社會公益事業的參與度，並培養他們的責任感和團隊精神。

在活動中，學生們通過各種形式的義舉，如義賣、義演等，為社會籌集資金。他們表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻。校長和老師們對學生們的義舉表示讚賞，並鼓勵他們在未來的學習和生活中繼續保持這種熱心公益的精神。

此外，學校還將舉辦一系列教育活動，以進一步提高學生的綜合素質。這些活動包括課外閱讀、體育比賽等，旨在豐富學生的課餘生活，並促進他們的全面發展。

學校還將加強與社會各界的聯繫，尋求更多的合作機會。通過與企業、社區組織等的合作，學校將能夠獲得更多的資源和支持，從而提高教學質量，為學生提供更好的教育環境。

最後，學校將繼續關注學生的身心健康，並提供必要的心理輔導和支持。他們將確保學生在學習和生活中遇到任何問題時都能得到及時的幫助和指導。

學校還將加強與家長的溝通，確保學校的運作透明。他們將定期舉行家長會，聽取家長的意見和建議，並及時向家長報告學校的發展情況。

在未來的學習和生活中，學校將繼續秉承教育為本的宗旨，為學生提供最好的學習環境。他們將不斷創新教學方法，提高教學質量，為社會培養更多優秀人才。

學校還將加強與社會各界的聯繫，尋求更多的合作機會。通過與企業、社區組織等的合作，學校將能夠獲得更多的資源和支持，從而提高教學質量，為學生提供更好的教育環境。

最後，學校將繼續關注學生的身心健康，並提供必要的心理輔導和支持。他們將確保學生在學習和生活中遇到任何問題時都能得到及時的幫助和指導。

學校還將加強與家長的溝通，確保學校的運作透明。他們將定期舉行家長會，聽取家長的意見和建議，並及時向家長報告學校的發展情況。

中文中學會考試題預習專欄

生物科 (六) · 莫愛桐 ·

原生質發現的經過

1. 19世紀末~20世紀初 在細胞學說創立之前早已發現低等動物細胞內有膠狀物質 當時稱為原生質 (Sarcod) 且以為這是一種具有生命性質的物質。
2. 19世紀德人施旺在細胞學說創立之後在植物細胞中看到與原生質相似的物質命名為原生質。
3. 19世紀德人施旺研究各類生物的細胞內都有原生質創立原生質學說 內容說明生物細胞內都有原生質 如生命現象都是由原生質發生的。
4. 19世紀英人赫胥黎對原生質下一個更明確的定義說 "原生質是生命的物質基礎"

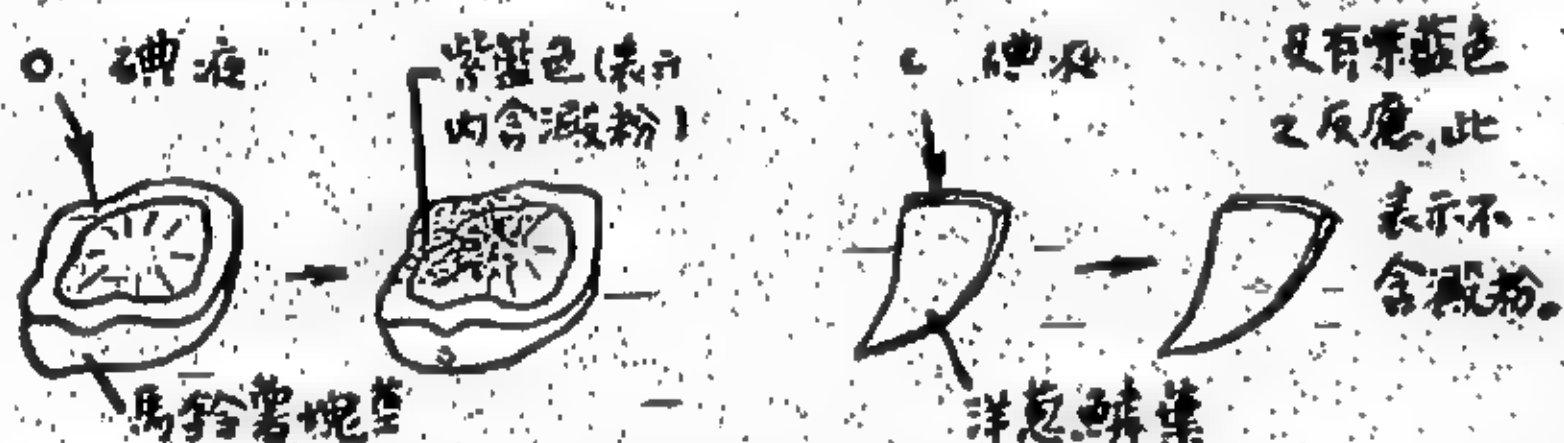
二 原生質內之澱粉 葡萄糖 蛋白質和脂肪之簡易檢定法

A 澱粉檢定法

1. 把欲試材料切開。

2. 加數滴碘酒於切面上。

若結果有紫藍色反應 表示有澱粉存在 若無上述反應 表示沒有澱粉存在。



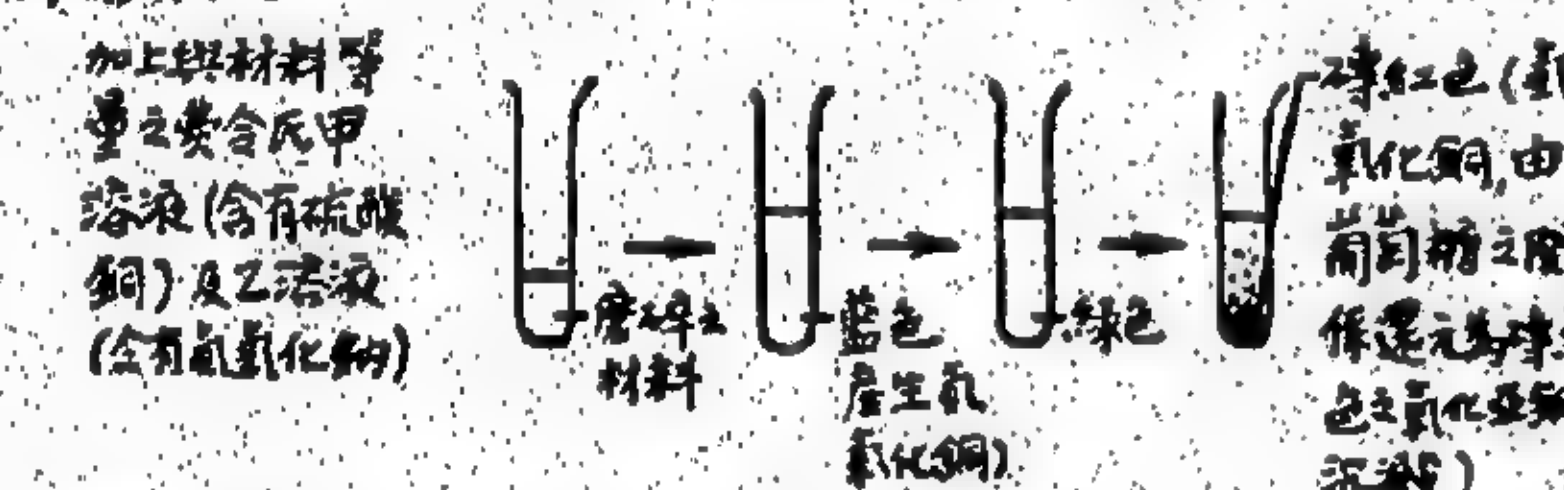
B 葡萄糖檢定法

1. 把欲試材料切開 磨碎 置試管上 如圖

2. 加上與材料等量之費氏甲乙溶液 (Fehling's solution A, B)

3. 加鹽使沸。

若結果有磚紅色沉澱 表示有葡萄糖存在 若無此反應表示沒有葡萄糖存在。



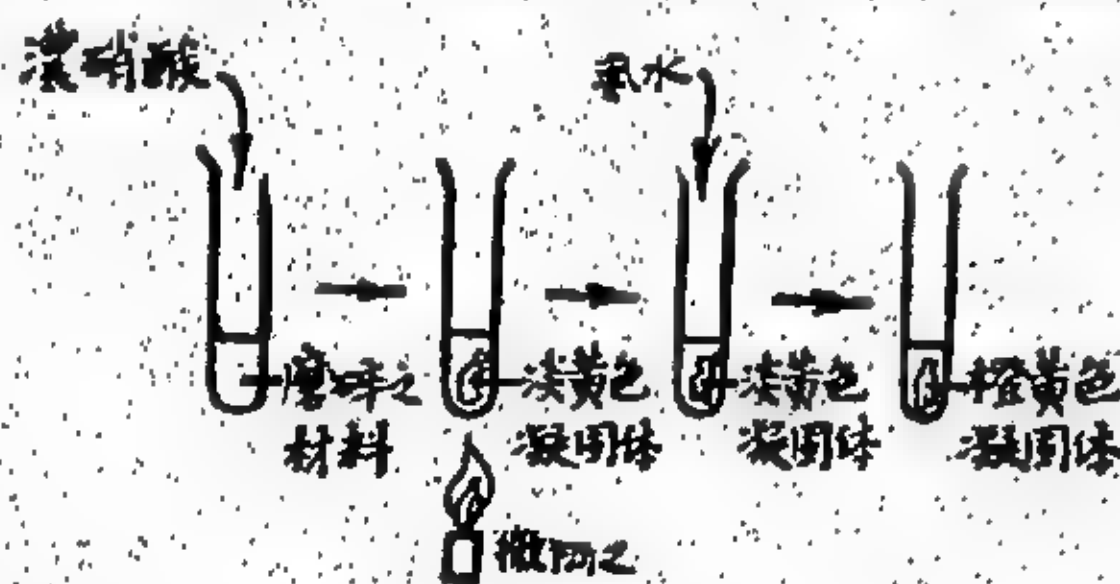
C 蛋白質檢定法

1. 把欲試材料切開 磨碎 置試管上 如圖

2. 加濃硝酸數滴 微熱之 (得到結果1)

3. 冷後再加少許鹼水 (得到結果2)

若結果1為淡黃色凝固体 結果2為橙黃色凝固体 則此材料中確定含有蛋白質 若無此反應 表示沒有蛋白質存在。



D 脂肪質之檢定法

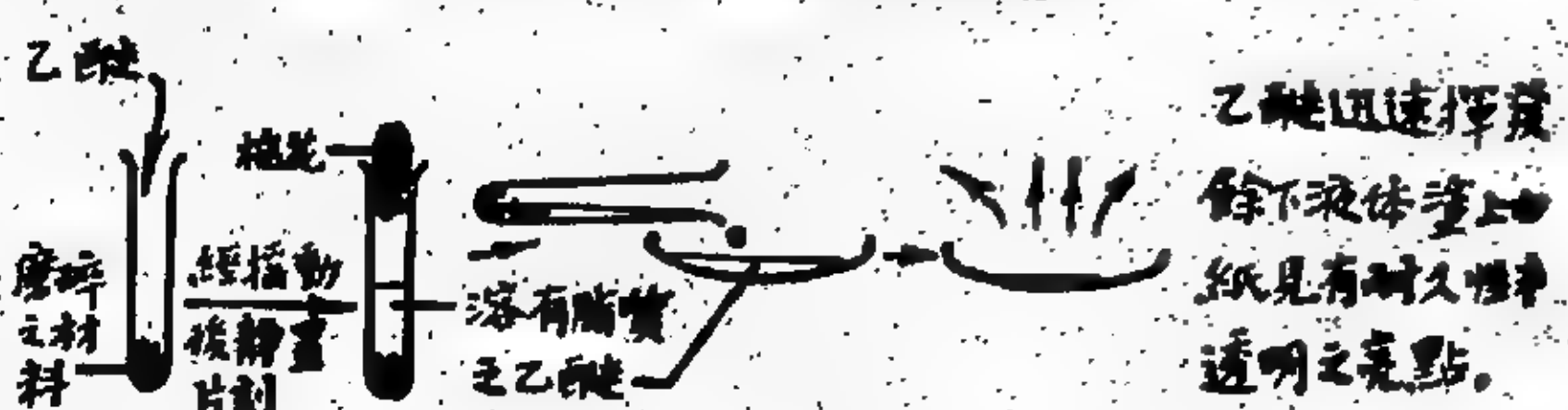
1. 把材料切開 (若太硬者則先浸水數小時) 磨碎 置試管上 如圖

2. 加上與材料等量之乙醚 以棉花塞緊試管口 (勿近火)

3. 振動之 五分鐘後傾出乙醚於錶面蒸發皿上使乙醚蒸發。

4. 把剩餘物質塗在白紙上。

若結果紙上有耐久透明之亮點者 由此證明材料含有脂肪 若無此現象者 此表示材料沒有脂肪存在。



練習

一 填充

1. 構成原生質的主要元素有 _____ 共 _____ 種。
2. 原生質可分 a _____ b _____ 兩部。
3. 植物細胞含有的質體有 a _____ b _____ 二種。

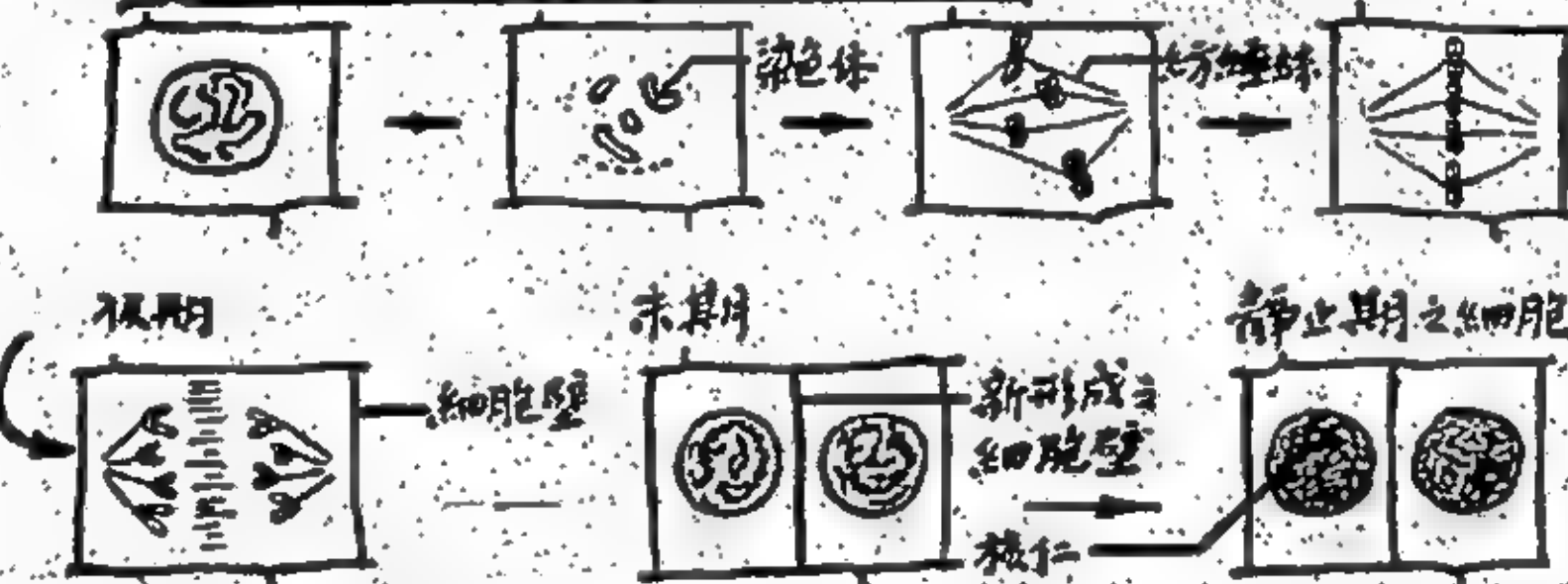
4. 存在原生質內之兩類無機質 a _____ b _____
5. 構成原生質之化合物有兩大類 a _____ b _____
6. 蛋白質是 _____ 這類化合物為單位 脫水相連而組成。
7. 糖可分三類 a _____ b _____ c _____
8. 糖是由 _____ 三種元素所組成 其中以 _____ 與 _____ 之比例為 2:1 故此類化合物亦稱為 _____ 化合物。
9. 單糖最常見者為六碳糖 (己糖) 其分子式為 _____
10. _____ 糖 _____ 糖 都是六碳糖 因其分子結構不同而分別之
11. _____ 糖 _____ 糖 糖質變性 其分子式為 _____
12. _____ 糖 _____ 糖 糖質變性 其分子式為 _____
13. 不溶于水之糖類是 _____ 糖
14. 脂肪是由 _____ 三種元素所組成。
15. 脂肪是 _____ 這類化合物為單位 脫水相連而組成
16. 構成原生質之有機化合物有 _____
17. 生物及原生質表現之物理現象有 _____
18. 血紅素是屬於有機化合物中之 _____ 質
19. 去氧核糖核酸為細胞主要成分之一 其簡稱為 _____ 它與 _____ 有密切關係。
20. 組成蛋白質之主要元素有 _____ 四大類 此外還含有少量之 _____ 等元素。
21. 各生物體中各含有不同之蛋白質 此由於組成蛋白質之單位化合物 _____ 之不同所致。
22. 各生物體中各含有不同之脂肪 此由於組成脂肪之單位化合物中之 _____ 之不同所致。

前期練習解答

一 填充

1. 植 2. 細胞壁 3. 100 英 4. 壁
5. 細胞核比細胞壁重要之新觀念
6. 許崇清 許經 7. 細胞壁 8. 糖素
9. 脫島印 10. 神經細胞 11. 適應性

二 前期



動物細胞	植物細胞
有中心粒 呈線和線線出現	只有線線出現
分裂末期 由細胞內向四邊 而成新細胞膜 隔開兩個子細胞。	由兩子細胞核中間的線線線 向中央收縮 而成細胞板 後 細胞板分裂為二 形成細胞壁

- 四 (1) 細胞膜 (2) 中心球 (3) 中心粒 (4) 中心體 (5) 高爾基體 (6) 粒線體 (7) 核膜 (8) 染色體 (9) 核仁 (10) 核液 (11) 細胞核 (12) 液胞 (13) 細胞間隙 (14) 細胞壁 (15) 質膜 (16) 糖質體 (17) 粒線體 (18) 結晶 (19) 核膜 (20) 核仁 (21) 核液 (22) 染色體 (23) 細胞核 (24) 高爾基體 (25) 液胞膜 (26) 液胞

- 五 (5) (高爾基體) 與細胞分裂有關。
- (6) (粒線體) 內含多種酵素 可以促進呼吸產生各項複雜的化學變化。
- (1) (染色體) 支配細胞活動 並為生物遺傳之主要物質。
- (7) (核仁) 與合成蛋白質有關

- 六 (4) (中心體) 可分二部 a 中心球 組成多環線及線線線 b 在分裂時分為二粒向細胞二極移動。

- (7) (核膜) 漸漸消失
- (8) (染色體) 在細胞未分裂時為不易看到的線線線構造 分裂時會縮短成一定數目的染色體 其數目因品種不同而異

新僑華

1970 英文中學會考試題預習專欄

堅道英文書院主編

經濟及公共事務科 (六)

Economic & Public Affairs

Lecture No. 6

Answers to the Questions in Exercise No. 5

Question (1): What kind of trade documents are required by importers for Hong Kong Products, and by whom are they issued?

Answer: Goods made in Hong Kong need some form of certificate of origin when they are exported to foreign countries. There are three types of such trade documents - Comprehensive Certificates of Origin, Commonwealth Preference Certificates, and Standard Certificates of Origin.

Comprehensive Certificates of Origin are required by the United States of America. Since 1952, the U.S.A. has imposed an embargo on Chinese goods. Hence, goods from Hong Kong are often suspected to be originated from China. These Certificates are designed to certify that the goods that we export are made locally; the certificates also state from where the materials of the goods were obtained. Comprehensive Certificates are issued by the Department of Commerce and Industry.

Commonwealth Preference Certificates are required by Great Britain. These certificates entitle Hong Kong's domestic exports to be partially or completely exempted from customs duty. These Certificates are also issued by the Department of Commerce and Industry. Standard Certificates of Origin are required by countries except the United Kingdom and the United States of America. These Certificates state that our exports are made or assembled in Hong Kong and they certify the absence of forgery or falsification on the part of local manufacturers or local exporters. These certificates are issued by the Department of Commerce and Industry, the Hong Kong General Chamber of Commerce, the Indian Chamber of Commerce, and the Federation of Hong Kong Industries.

Question (2): Describe the functions and work of the Trade Development Council.

Answer: The domestic exports of Hong Kong for the year 1969 are expected to top over \$10,000,000 and this truly reflects the achievement of one of the Organizations that are involved in the promotion of our foreign trade - the Trade Development Council.

Established in 1966, the Trade Development Council is charged with the chief function of promoting, assisting and developing our foreign trade, in particular our domestic exports.

The Council is also responsible in seeing that our economic resources are co-ordinated and used for the maximum benefit of promoting our trade. In this respect, the Council is keen to organize trade missions to publicize our products in overseas countries. Representatives from local industry are often included in these trade missions. The Council has also encourage local manufacturers to participate in trade fairs. Expo '70 to be held in Osaka is the latest trade fair in which our participation is expected to help increase our already flourishing domestic exports.

Sometimes it is necessary to introduce some form of measures to counteract any restrictions imposed on our exports by foreign countries. Changes of political or economic policies of any foreign country may affect our exports adversely. To keep an eye on these changes is another function of the Council. Besides, the Council can advise Government and private industrialists what actions they can take to stabilize and increase our trade.

The Council has established many resident representatives in many countries throughout the world - East and Central Africa, Europe, America, Australia, United Kingdom, New Zealand, France and others, whereby the council can keep itself abreast of the latest economic and social developments in the various parts of the world. It can also at the same time keep the world informed of our industry.

The efforts of our businessmen and those of Government directed towards trade promotion activities are sometimes in duplication and at other times run in different directions. To co-ordinate their effort towards a joint trade promotion programme is another important function of the Trade Development Council.

Working with the other equally important trade bodies, the Trade Development Council has successfully put Hong Kong on the trading map of the world, an achievement which must have amazed the outside world.

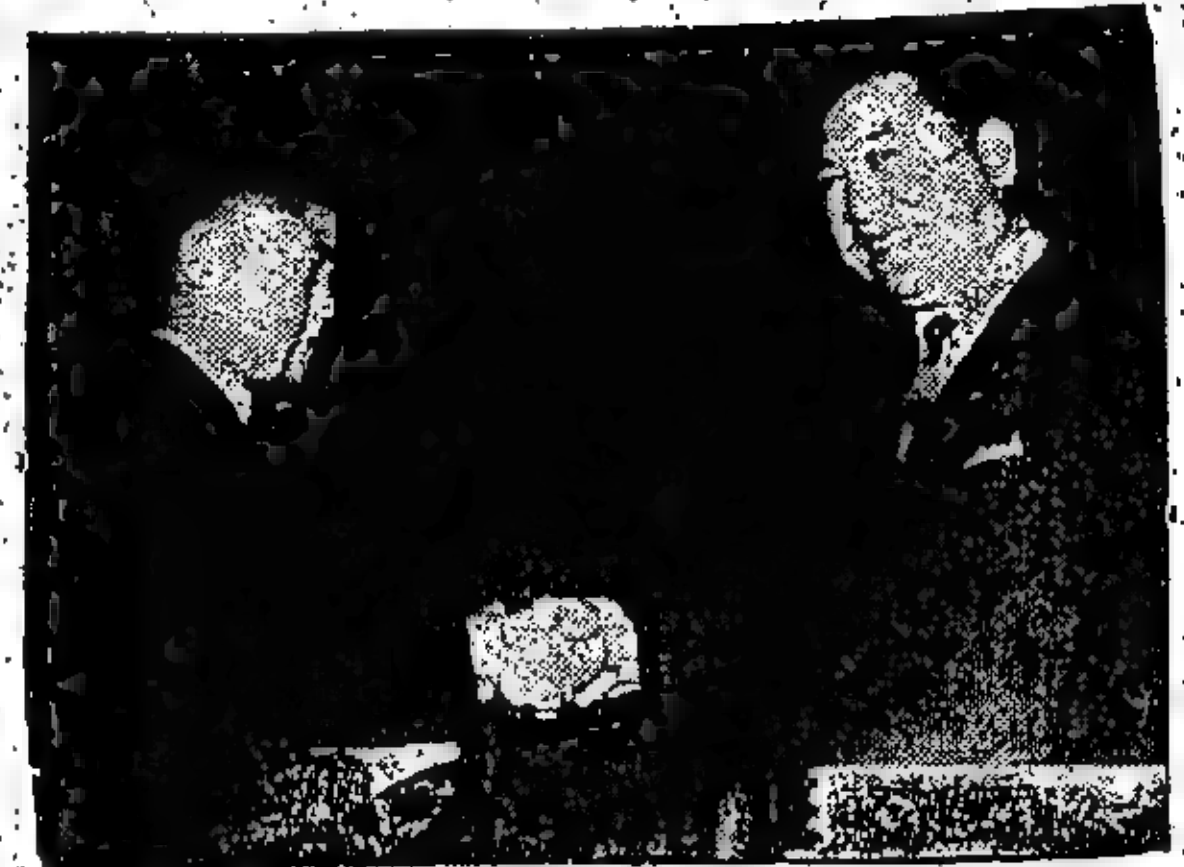
Exercise No. 7

1. Give an account of the benefits that may be derived from international trade.
2. Write notes on: (A) The Festival of Hong Kong (B) Road Safety

華僑教育

嘉年華會熱鬧

來賓數千名使港大體育館 漫遊熱鬧氣氛 整日川流不息 節目亦極豐富



香港大學學生會舉辦

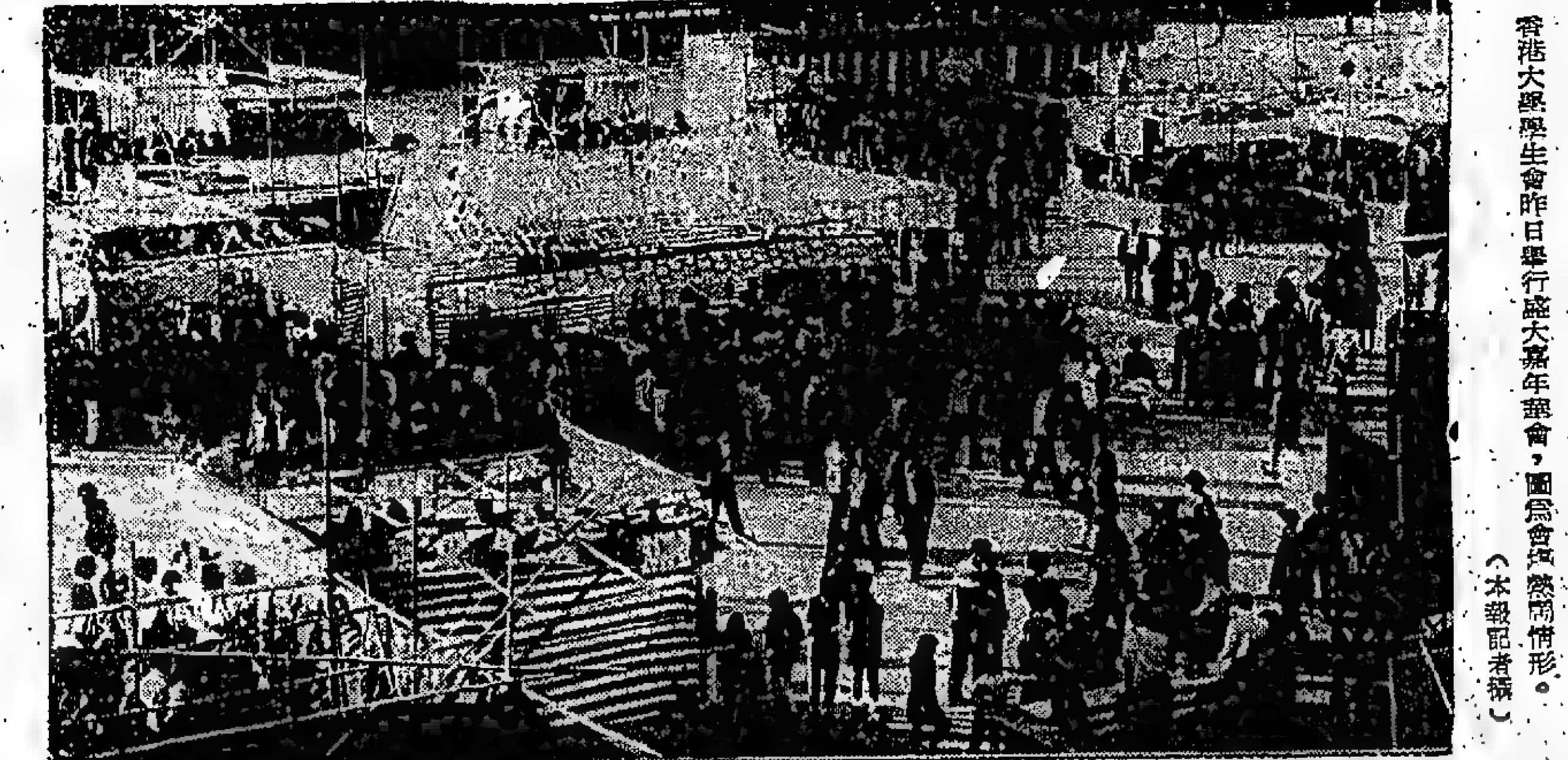
會員大會暨聚餐

【本報訊】香港大學學生會會員大會暨聚餐，於昨日下午二時，在港大體育館舉行。當晚出席者有：港大學生會主席、副主席、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。大會由主席主持，首先由主席致詞，略述學生會過去一年之工作，並對未來一年之工作提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由主席頒發獎狀予表現優異之學生。大會最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

明年中學入學試 定期五月六日舉行

並規定於填妥後於五月五日 日前交回中試秘書處

【本報訊】一九九一年中學入學試，將於五月六日（星期日）上午九時，在港大體育館舉行。是次入學試，由教育局統籌，並由中試秘書處負責。參加入學試之學生，須於五月五日（星期六）下午四時前，將填妥之報名表格，交回中試秘書處。入學試之科目包括：中文、英文、數學、常識、及體育。入學試之成績，將作為中學入學之參考。教育局表示，是次入學試之安排，旨在為學生提供一個公平之入學機會，並希望學生能發揮所長，取得理想之成績。



香港大學學生會昨日舉行嘉年華會，場面熱鬧，吸引數千名學生及教職員參加。

白約翰會督認為 嶺南書院切實需要

【本報訊】白約翰會督，於昨日下午，蒞臨嶺南書院，視察該院之教學設施。會督在視察後表示，嶺南書院之教學設施，已臻完善，並認為該院之教學質量，亦屬上乘。會督並與該院之教職員，就教學設施之改善，及教學質量之提升，進行了廣泛之交流。會督表示，嶺南書院之教學設施，已臻完善，並認為該院之教學質量，亦屬上乘。會督並與該院之教職員，就教學設施之改善，及教學質量之提升，進行了廣泛之交流。

慶祝香港回歸十周年 荷蘭駐港領事館舉行招待會

【本報訊】荷蘭駐港領事館，為慶祝香港回歸十周年，特於昨日下午，在該館舉行招待會。當晚出席者有：荷蘭駐港領事館領事、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。招待會由領事主持，首先由領事致詞，略述荷蘭駐港領事館過去十年之工作，並對未來十年之工作提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由領事頒發獎狀予表現優異之學生。招待會最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

喇沙小學頒發獎狀

【本報訊】喇沙小學，於昨日下午，在該校舉行頒發獎狀典禮。當晚出席者有：喇沙小學校長、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。校長在致詞時表示，是次頒發獎狀典禮，旨在表揚在過去一年中，表現優異之學生。隨後由各系學生會代表致詞，並由校長頒發獎狀予表現優異之學生。典禮最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

英皇舊生餐舞會 籌款支持香港教育

【本報訊】英皇舊生餐舞會，於昨日下午，在該校舉行。當晚出席者有：英皇舊生餐舞會主席、副主席、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。餐舞會由主席主持，首先由主席致詞，略述英皇舊生餐舞會過去一年之工作，並對未來一年之工作提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由主席頒發獎狀予表現優異之學生。餐舞會最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

港府場館設計 表示親近市民

【本報訊】香港政府，為親近市民，特於昨日下午，在該校舉行場館設計展覽。當晚出席者有：香港政府代表、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。展覽由香港政府代表主持，首先由代表致詞，略述香港政府場館設計之理念，並對未來場館設計提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由代表頒發獎狀予表現優異之學生。展覽最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

青年會開辦 暑期工讀班

【本報訊】青年會，為協助學生渡過暑假，特於昨日下午，在該校開辦暑期工讀班。當晚出席者有：青年會代表、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。暑期工讀班由青年會代表主持，首先由代表致詞，略述暑期工讀班之宗旨，並對未來暑期工讀班提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由代表頒發獎狀予表現優異之學生。暑期工讀班最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

出版消息

【本報訊】本報將於下週出版，內容豐富，包括：香港大學學生會會員大會暨聚餐、明年中學入學試、白約翰會督認為嶺南書院切實需要、慶祝香港回歸十周年、荷蘭駐港領事館舉行招待會、英皇舊生餐舞會、籌款支持香港教育、港府場館設計、表示親近市民、青年會開辦暑期工讀班、出版消息、工展特刊、盲人輔導會各會員訓練成輕工業技工、工展特刊、盲人輔導會各會員訓練成輕工業技工、工展特刊、盲人輔導會各會員訓練成輕工業技工。

工展特刊

【本報訊】本報將於下週出版，內容豐富，包括：香港大學學生會會員大會暨聚餐、明年中學入學試、白約翰會督認為嶺南書院切實需要、慶祝香港回歸十周年、荷蘭駐港領事館舉行招待會、英皇舊生餐舞會、籌款支持香港教育、港府場館設計、表示親近市民、青年會開辦暑期工讀班、出版消息、工展特刊、盲人輔導會各會員訓練成輕工業技工、工展特刊、盲人輔導會各會員訓練成輕工業技工、工展特刊、盲人輔導會各會員訓練成輕工業技工。

盲人輔導會各會員 訓練成輕工業技工

【本報訊】盲人輔導會，為協助盲人會員就業，特於昨日下午，在該校舉行訓練成輕工業技工。當晚出席者有：盲人輔導會代表、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。訓練成輕工業技工由盲人輔導會代表主持，首先由代表致詞，略述訓練成輕工業技工之宗旨，並對未來訓練成輕工業技工提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由代表頒發獎狀予表現優異之學生。訓練成輕工業技工最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

到收績部集徵 批一獎

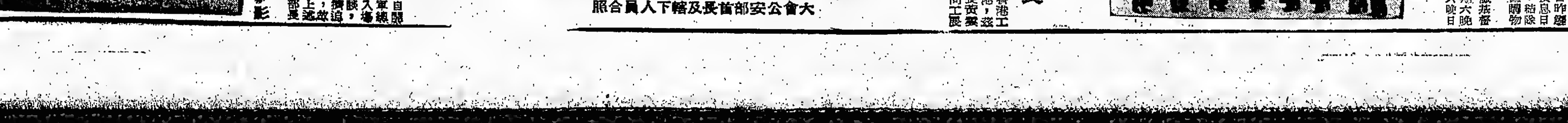
【本報訊】本報將於下週出版，內容豐富，包括：香港大學學生會會員大會暨聚餐、明年中學入學試、白約翰會督認為嶺南書院切實需要、慶祝香港回歸十周年、荷蘭駐港領事館舉行招待會、英皇舊生餐舞會、籌款支持香港教育、港府場館設計、表示親近市民、青年會開辦暑期工讀班、出版消息、工展特刊、盲人輔導會各會員訓練成輕工業技工、到收績部集徵、批一獎、到收績部集徵、批一獎、到收績部集徵、批一獎。

經姐安息日休假 結隊赴中區暢遊

【本報訊】經姐安息日休假，結隊赴中區暢遊。當晚出席者有：經姐安息日休假代表、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。結隊赴中區暢遊由經姐安息日休假代表主持，首先由代表致詞，略述結隊赴中區暢遊之宗旨，並對未來結隊赴中區暢遊提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由代表頒發獎狀予表現優異之學生。結隊赴中區暢遊最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。

公安服務精神佳 為參展各廠商解決運貨問題

【本報訊】公安服務精神佳，為參展各廠商解決運貨問題。當晚出席者有：公安服務精神佳代表、各系學生會代表、及各系學生會幹事等。為參展各廠商解決運貨問題由公安服務精神佳代表主持，首先由代表致詞，略述為參展各廠商解決運貨問題之宗旨，並對未來為參展各廠商解決運貨問題提出期望。隨後由各系學生會代表致詞，並由代表頒發獎狀予表現優異之學生。為參展各廠商解決運貨問題最後以聚餐告終，當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。



照合員人下轄及長首部安公會大

華僑經濟

倫敦金價昨呈上振

K金跌後回升

美鈔企穩收市六〇五.一貳五
加息八角四收市二八四.一貳五

台產蔬菜恢復外銷

出口公定底價調整
即日起本月廿五日為有效期

東京股市交投活

優績股價多上升
半日成交一億八千萬股

生油供增市穩定

煉菜油豆油有減
清油產區報價趨升

紐西蘭進口五十餘種貨

由明七月起免除許可證

調和市場供求情況

紐西蘭進口五十餘種貨

生油供增市穩定

煉菜油豆油有減

東京股市交投活

優績股價多上升

倫敦金價昨呈上振

K金跌後回升

台產蔬菜恢復外銷

出口公定底價調整

東京股市交投活

優績股價多上升

倫敦金價昨呈上振

K金跌後回升

台產蔬菜恢復外銷

本報經濟趨勢
勞工短缺嚴重
對青年工人需求特別高

武聖公

最佳男角
最佳導演
最佳攝影
最佳美術
最佳音樂
最佳服裝
最佳化妝
最佳剪輯
最佳特效
最佳音效
最佳混音
最佳後期製作

快槍手

無情職業
快槍手

文華戲院

天三第週賞欣片巨
6.00 12.20 時 | 獻四今
9.00 3.00 間 | 映場天
主 李 莎
女 神 街 花

孫周法

古馬柳吳楊
軍驥青彬洋
三法子讀影次看
篇十兵徐勝電

港九首輪影

院聯合廣告

新娘與我

主演：王珍甄

雪龍

A TASTE OF DEATH

華新豪華

映天卅第

東城樂宮

場六天今

禁地

樂部

江珠慶普

映續天今！滿昨

京大華

場五今週四第

紐約大世界

五今場天

麗宮

五今場天

華文舞台

天三第週片巨

京皇華

映獻場四今

英航明年四月開始
每周兩班飛航港雪

V C十機取代原來之七〇七

英國海軍外航公司，由明年四月起，每星期將有兩架V C十型班機飛往香港。該公司司客便稱：屆時該公司之V C十可與空軍飛機一樣，亦可供空中航行作環球旅行。

V C十型班機，將比七〇七機飛行時間減少百分之二十。

代辦目前英航電報郵政局的波普士（Pope）氏指出：倫敦飛抵香港後，是星期二、四下午八時由香港啟程，並經緬甸文島、曼谷、新加坡、檳榔嶼、吉隆坡、怡保、芙蓉等處，於晚間十一時抵達香港。

據該公司目前的計劃，V C十機飛行時間減少百分之二十，就國區首級經理士生。

該公司V C十型班機，

附圖為海關照像。

[illegible]

九廣車時刻表

湖羅至龍九由			英 英			龍九至湖羅由		
九龍頭	湖羅頭	九龍頭	湖羅頭	龍九頭	湖羅頭	龍九頭	湖羅頭	到九龍
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34	
7.32	8.44	17.12	18.22	6.58	7.46	15.33	16.41	
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29	
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32	
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40	
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14	
12.53	13.58	22.47	23.50	11.14	12.22	20.07	21.14	
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25	

(B)
14.55 16.57 23.00 00.03 13.22 14.24

(S)
{B}逢星期六、日及公眾假期停開
{S}逢星期六、日及公眾假期開出

深圳至廣州 （中原時間）		廣州至深圳	
深圳開 (熱) 下午1時0分 下午3時46分	到大沙頭 下午2時59分 下午8時25分	大沙頭開 上午8時 上午9時38分	到深圳 上午9時59分 上午2時36分

靜岡縣旅行團
遊覽澳門名勝

觀風縣各界組成齊港，澳門旅行團一行七名，於昨日乘日航機抵港該團在港，澳一遊秩序，統由太平洋旅遊有限公司代為安排

中國城多利華
金龍舞合利華
早請拜禮
劇大東風出公影金
。喜華經品司業寶
幕閣彩七
影業公主
陳寶珠
本年最佳
觀影影片
城龍利多城
場半臨五開加天今
閉巴 認真
陸邦
導演
老幼咸宜
笑料泉湧
故事奇妙
風格獨特
雲岳姚監製
MY SWEET HEART
森張曾 陳寶珠
森清江 羅高
路達高羅高
恭瓜泉蘭明輝
演主大座
統 閣
請 府
受享佳最

利華大戲院

滿

全日滿座預售
各場票

票價
50.00
25.00
16.00
9.00
4.00

仙鳳鳴劇團

西雛鳳鳴劇團

仝劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 任冰兒 鳴琴舞鳳

主 演 主 員

今日晚演出

記 芭 琶

。出演內日。

帝 女 花

演贊利募合會街揚會街旺
。茲經福義聯聯芳灣錫坊角

話過好嘢
果然奇蹟

觀衆捧場
唔俾咳晝
映期再展
最後兩天

環球
英京
英華

早請拜禮

好潤請李乾時
戲肺看節燥逐

滿天
神佛
甄班人編
推手主演
老友
錢嘢唔駛怕
題目拙確互
想斷斷猶恨
請教問我哋

童兜
看規宣不

娜狄一

聯微大亞
院戲銀前

有味電影
《飯喜喜》

加航經理仕連達露
日本政府放寬限制
日人漸多往外旅遊

(電滬訊) 由於日本政府最近年放寬航空費用限制，日人開始大量出國旅遊。這項消息，該航空公司遊東區業務會議內所透露。該會議在本週四結束。

士連達露，日本政府對於本國航線不斷獎勵，國民收入日高，已於今年初估計每人每年消費不超過七萬金鎊。費用限制，此數目不包括機票或船位支出。每年出國人數，受限制。

他最近通國五年放寬很多。在以往五年內，日人只許搭乘一次，在五年內日旅遊一次，在五年內日旅遊一次，日人只限搭乘一次，日人只限搭乘一次。

在「百年前，日人是不准出國。如果違反禁令，將會受到嚴旨作禁。將會受到嚴旨作禁。

士連達露指出，七百萬元，外旅遊費有不足，所以日人紛紛乘機乘之東南亞各地。如往美、日、日人紛紛乘機以省支。

他昨日對記者略稱，與他，自學生在代，作禁性旅遊國內作。

二九航 代理怡和有限公司
月線航 限公司謹啟

●第一班快遞郵船，每月廿七日由日本來港，翌日直放南屏；另一班中速航線，每月廿一日由日本來港，翌日轉赴神戶。

由於香港與廣州貿易增加，此次兩間郵局經添派新線，對開出入日尚有很大裨益。尚有航訊刊在第五張第三頁

首重慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都

笑聲 滿院
七映院
仍開口
常笑開



五胞胎助動全市 多仔公生蝦咁跳 刮龍客亂晒大箱 旁觀者笑到掉地

九六九一
喜歸七出長
劇心彩品城

江蘇愛麗金鑲牙藥房
聖牛明眼藥水
聯合主演

戲長
李明珠 李明珠

慈惠金沙 李明珍

大出類 大人出善 大出洋 大人出善 大出名 大人出善 大店名 大人出善

諸君可小酌憑 容光煥發各埠 知照實業院附設

華麗，都麗
門金，都麗
映獻天今

中影出品 鄧麗君主唱 鄧麗君主唱

新娘與我

甄珍·王戎 主演

白景瑞 導演

• 喜臨彩七 •

華僑晚報 分類廣告 每天元二

REDRESS

紅樓夢

快樂 總統 國寶 金門 金國 皇宮 寶吉 麗都

下期

大銀影慶金百——公第
片偉獲感元萬慶年司監

聯換戲八
映手院大

話衆觀

千銀百鍊
絲毫不苟
製作認真
當然好片

開影七

陳思思
喬莊

領銜主演

蘇丹 馮毅 王小 林蛟 王世 陳少 王觀 莊喬
丹午 毅大 小覺 蛟情 世立 少騰 觀泰 喬
夜大 作格 覺新 蛟面 立國 騰作 觀之 喬
場大 好新 覺大 蛟面 立國 騰作 觀之 喬
面大 實 新 面 面 面 面 面 面

莊喬 退 三
作聯導 舍 辟 片

仙樂都
今天獻映
明天獻映
今天不回家

大衆陣陣出品雙生舞王四大影帶久推頭巨製美片

甄珍・武家驊・鍾芳蘭・雲鳳・
柯俊雄・葛香亭・歐威・楊麗生

(主演)

導演 景白瑞

亞南東行風關多歌名

• 慕臨彩七 •

[illegible]

麥

監製 邵

二青 黃莎莉

央中

樂視科變日即
正點六。午點四

登肉法禮
台驛國聘

很響風作胆大

巨制浪肉放同
片激使感映場

泰 港
色 浴

四二元一票
角元七元價

今天四場

喜藝國七全出公金
劇華聯影部品可買

如蜜 相思

南映寶國
主 演 秦 清 江 萍

餘九正
場公點
明天天
記樂她福
國傳
西 演
英 美

早點十
場正
早明早今
再 定
演 天 帥

片巨彩七場正期下

鳳求鳳四

美麗宮

巴2D4A 東大九
士4D2C 道坑龍

映獻天今
片巨門打史麗彩七

武聖關公

葛 白 楊
香 蘭 羣

場 早
劍女玉 七
江 會。珠寶蘭

彩七場公
聲笳鼓戰

特別備選

期 下
天長血碧

分類廣告

大字四個
細字四十
每天二元

太古船塢

起另加生活津貼
十二月份爲每天
二元四角但具有

到香港及機器古船塢

亦可

學生
履歷者一名
及請刊

眞
面洽

習生 有舖保
履歷及近照寄港郵箱

女工
於每週日

照料一女病者供食宿
在護校畢業年四十以
合者請將近照附

批英作卷

1

鼓	
油	疹

1	
2	

班

7

1

主辦 僑良英文補習班
西洋榮街二由山六樓
電話 二二二
生醫局 鑄匙柳上

香

館址：跑馬過)由葵
親授韓

安
立
案
英
文
婦
西
班
文
角
出
讓

員樓 顯出萬 價承受

用電話
函報
華僑
報四
五七
箱字
模具

專營各
及二手
字機海

永

樓付道

[illegible]

尚有分類廣告 刊在

第六張第二頁

工人世界

碼頭起落貨工人部份轉投別業 淡季工作反旺

由於人手不足工人就業頗穩定

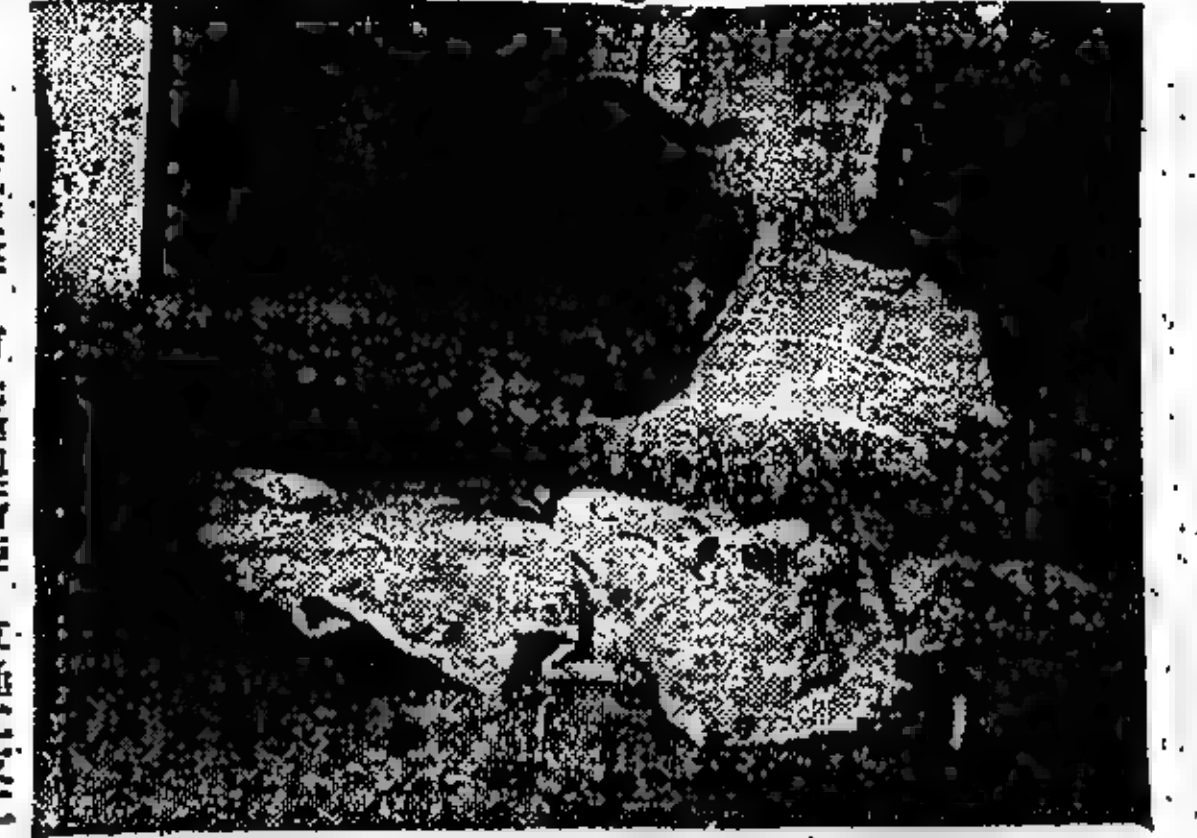
本報碼頭起落貨工人，在過去一年中，其工作情況頗為穩定。由於人手不足，工人就業頗為穩定。在過去一年中，碼頭起落貨工人的工作情況，可以說是一個「反旺」的現象。在過去一年中，碼頭起落貨工人的工作情況，可以說是一個「反旺」的現象。在過去一年中，碼頭起落貨工人的工作情況，可以說是一個「反旺」的現象。

碼頭工人有氣有力 轉業建築收入可觀

碼頭工人有氣有力，轉業建築收入可觀。碼頭工人有氣有力，轉業建築收入可觀。碼頭工人有氣有力，轉業建築收入可觀。

採取劃一新金制度 藉此消除中間剝削

採取劃一新金制度，藉此消除中間剝削。採取劃一新金制度，藉此消除中間剝削。採取劃一新金制度，藉此消除中間剝削。



天龍戲院，市民觀劇，車場工人

聖誕新年快將接踵而至 燒臘工人吃香收入可觀

聖誕新年快將接踵而至，燒臘工人吃香收入可觀。聖誕新年快將接踵而至，燒臘工人吃香收入可觀。聖誕新年快將接踵而至，燒臘工人吃香收入可觀。

工友 婚前 精打 細算

工友婚前精打細算。工友婚前精打細算。工友婚前精打細算。

改善工作環境 最好不冷不熱

改善工作環境，最好不冷不熱。改善工作環境，最好不冷不熱。改善工作環境，最好不冷不熱。

工友自律性強 保持地方清潔

工友自律性強，保持地方清潔。工友自律性強，保持地方清潔。工友自律性強，保持地方清潔。

工作充足 工人待遇

工作充足，工人待遇。工作充足，工人待遇。工作充足，工人待遇。

華僑日報

分類廣告

大宇四個 每天二元

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洪洲

洪洲。洪洲。洪洲。

瑞香園

瑞香園。瑞香園。瑞香園。

旅遊簽證

旅遊簽證。旅遊簽證。旅遊簽證。

出售

出售。出售。出售。

出售

出售。出售。出售。

出售

出售。出售。出售。

出售

出售。出售。出售。

出售

出售。出售。出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

洋樓出售

洋樓出售。洋樓出售。洋樓出售。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

樓宇

樓宇。樓宇。樓宇。

100
 90
 80
 70
 60
 50
 40
 30
 20
 10
 0
 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

聰明的審判官

三南圖



(一) 從前有一個生性驕子，帶了三十束驢子到市場去。在路上，天黑了，只有一塊石像，有座在附近，下着雨。



(二) 他把全數的生性驕子，頭，不久便昏了。醒來，發覺生性不見了，他很傷心，最後他決定去控告那個驕子。



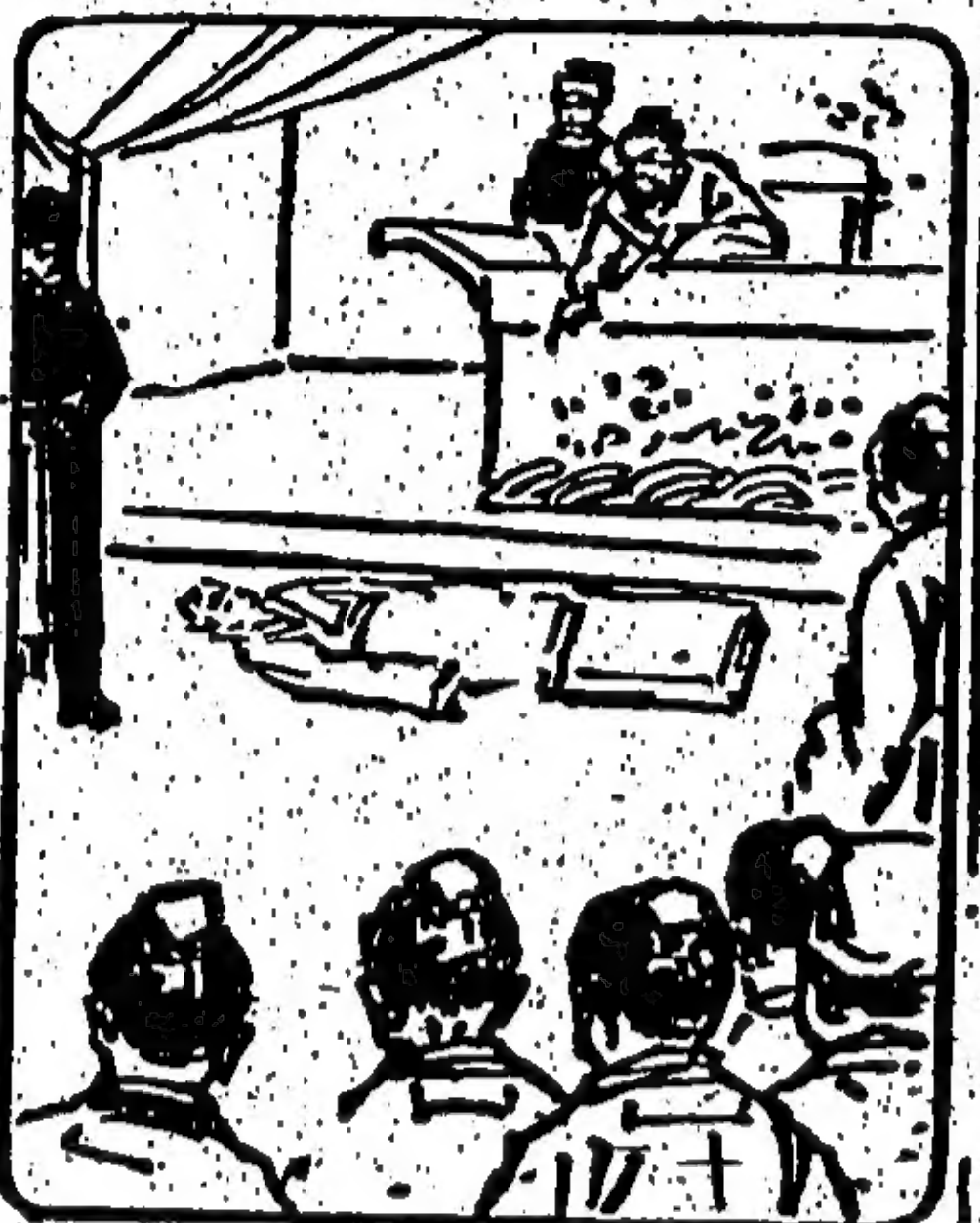
(三) 但是附近村子的審判官，都不在。當地居民爲了同情他，特爲他請來一個聰明的老人，希望他能公正地審判這案子。



(四) 當老人聽完了驕子的控訴後，便問他有甚麼人親眼看見這驕子，只有驕子下的石像，老人像帶來作證。



(五) 全村人都好奇地圍在外面，但老人只允許放三十人進來作旁聽。他親自聽過人說後，便開始審訊。



(六) 法官先宣讀一些法律，驕子叙述他一切的遭遇，法官又問了石像在那裏看見這些人，但石像沒有反應。



(七) 老人便叫衛兵鞭打石像，衛兵不覺笑了起來，老人說笑的，有罪的人拿鞭打，否則一生生性來，否則一生生性來，否則一生生性來。



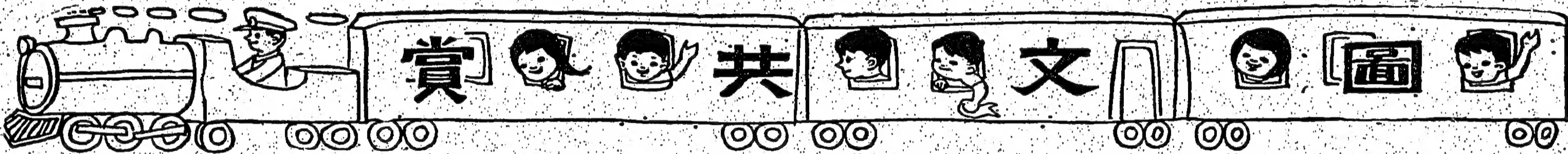
(八) 他們不解，驕子若有生性，但老人堅持說，法，於是他們忙到四處尋找，在太陽下山前，他們找到了。



(九) 他們拿了生性，驕子說，這是他的生性，便問他們從那兒買來的，他們說，是以三倍的價錢向小店主人買的。



(十) 老人下令把小店主人帶來，並指控他是竊賊，那小店主人知道並不能認罪，只好認罪。



(一) 從前，有一個商人，他有三個兒子，一間大屋和一個極大的園子，那些園子工人，那些園子工人，那些園子工人。



(二) 有一次，當他發覺園子裏所種的玉蜀黍被偷去時，他非常不滿意，便下令叫他三個兒子每晚輪流的看守。



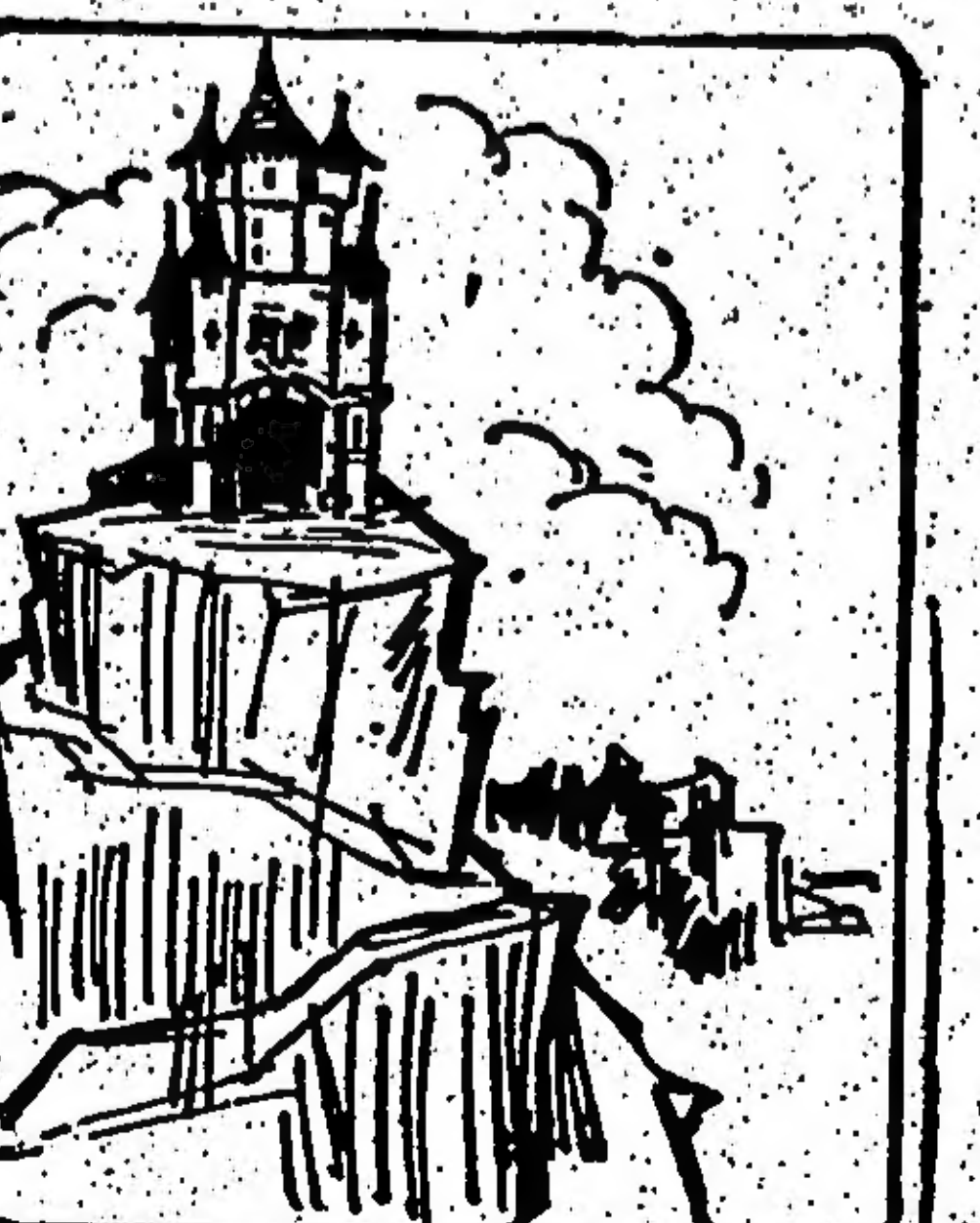
(三) 第一、二晚，是他的大兒子和二兒子，他們都帶了長槍，食物和酒，但他們醉而捉不到那個賊子。



(四) 到了第三晚，是輪到三子約翰當值，他在半夜裏聽到一些聲音，於是起來，看見一匹銀白色的小馬正吃著那些玉蜀黍。



(五) 第二天，他帶了昨晚捉到的白馬給父親看，父親很想把馬殺掉，但見牠是一匹良駒，便叫約翰把他收養起來。



(六) 當時傳說有一美態公主，被妖術困在一個玻璃山上，只要有人能騎馬到山上，只要有三匹馬，騎到山上，便可消失妖術。



(七) 他們聽到這消息後，便決定去嘗試一下，約翰的兩位哥哥，挑選了兩匹好馬，上山去，但只上到半山，便不能前進了。



(八) 最後輪到約翰騎小白馬，他一直登上玻璃山去救美態的公主，到山頂後，騎着古堡，三週。



(九) 看見大門打開了，公主也跑了出來。這時，妖術已消失了，原來那匹馬是屬於公主的。



(十) 因爲公主要找一個適當的人來救她，便派白馬下山，現在，如願已償，他們一起回家，過着幸福的日子。



玻璃山

小曼文 冬冬圖



星期特刊 禦寒之道 雷秀芳主編



康樂家庭

寒風凜烈談 祛寒之道

衣服適體 運動有益 飲食保暖

寒風凜烈，無論你在街上走，或是坐在室內，你總會感到一陣陣的冷風，這冷風雖然不強，但如果你不注意，它會使你感到不適，甚至生病。所以，在寒風凜烈的時候，我們應該注意如何祛寒。

（一）衣服適體：衣服是保護我們身體的第一道防線。在寒風凜烈的時候，我們應該穿著適體的衣服。衣服應該要厚，而且要保暖。如果衣服太薄，我們就會感到冷。如果衣服太厚，我們就會感到悶。所以，我們應該穿著適體的衣服，既能保暖，又能舒適。

（二）運動有益：運動可以產生熱量，使我們的身體感到溫暖。在寒風凜烈的時候，我們應該多運動。運動可以促進血液循環，使我們的身體感到溫暖。如果我們不運動，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該多運動，使我們的身體感到溫暖。

（三）飲食保暖：飲食可以給我們提供能量，使我們的身體感到溫暖。在寒風凜烈的時候，我們應該吃熱的食物。熱的食物可以給我們提供能量，使我們的身體感到溫暖。如果我們不吃熱的食物，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該吃熱的食物，使我們的身體感到溫暖。

冬季必備禦寒用品

在寒冷的冬季，我們需要一些禦寒用品來保護自己。這些禦寒用品包括：手套、圍巾、帽子、襪子、鞋子等。這些禦寒用品可以幫助我們保暖，防止我們感冒。所以，我們應該準備好這些禦寒用品，以應付寒冷的冬季。

（一）手套：手套可以保護我們的手部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著手套。手套可以防止我們的手部失去溫度，使我們的手部感到溫暖。如果我們不穿著手套，我們的手部就會感到冷。所以，我們應該穿著手套，使我們的手部感到溫暖。

（二）圍巾：圍巾可以保護我們的頸部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著圍巾。圍巾可以防止我們的頸部失去溫度，使我們的頸部感到溫暖。如果我們不穿著圍巾，我們的頸部就會感到冷。所以，我們應該穿著圍巾，使我們的頸部感到溫暖。

（三）帽子：帽子可以保護我們的頭部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著帽子。帽子可以防止我們的頭部失去溫度，使我們的頭部感到溫暖。如果我們不穿著帽子，我們的頭部就會感到冷。所以，我們應該穿著帽子，使我們的頭部感到溫暖。

（四）襪子：襪子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著襪子。襪子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著襪子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著襪子，使我們的腳部感到溫暖。

（五）鞋子：鞋子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著鞋子。鞋子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著鞋子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著鞋子，使我們的腳部感到溫暖。

冬季必備禦寒用品，除了手套、圍巾、帽子、襪子、鞋子外，還包括：毛毯、暖水袋、電暖器、暖爐等。這些禦寒用品可以幫助我們保暖，防止我們感冒。所以，我們應該準備好這些禦寒用品，以應付寒冷的冬季。

（一）毛毯：毛毯可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著毛毯。毛毯可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著毛毯，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著毛毯，使我們的身體感到溫暖。

（二）暖水袋：暖水袋可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著暖水袋。暖水袋可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著暖水袋，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著暖水袋，使我們的身體感到溫暖。

（三）電暖器：電暖器可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著電暖器。電暖器可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著電暖器，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著電暖器，使我們的身體感到溫暖。

（四）暖爐：暖爐可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著暖爐。暖爐可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著暖爐，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著暖爐，使我們的身體感到溫暖。

一九七〇年巴黎冬裝：皮加長衣連帽襪以白皮的，腰帶，腰帶上有一對白皮扣，的威風凜凜。（左）這是一身黑絲襪，上衣和褲子以黑圓球作扣子。別有風味。披上及草圍巾，真個像個萬千。這兩款都是法國名家所設計的新裝。（法新社）



冬季必備禦寒用品，除了手套、圍巾、帽子、襪子、鞋子外，還包括：毛毯、暖水袋、電暖器、暖爐等。這些禦寒用品可以幫助我們保暖，防止我們感冒。所以，我們應該準備好這些禦寒用品，以應付寒冷的冬季。

（一）毛毯：毛毯可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著毛毯。毛毯可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著毛毯，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著毛毯，使我們的身體感到溫暖。

（二）暖水袋：暖水袋可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著暖水袋。暖水袋可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著暖水袋，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著暖水袋，使我們的身體感到溫暖。

（三）電暖器：電暖器可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著電暖器。電暖器可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著電暖器，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著電暖器，使我們的身體感到溫暖。

（四）暖爐：暖爐可以保護我們的身體，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著暖爐。暖爐可以防止我們的身體失去溫度，使我們的身體感到溫暖。如果我們不穿著暖爐，我們的身體就會感到冷。所以，我們應該穿著暖爐，使我們的身體感到溫暖。

袋水暖

用使和購選的它

在寒風凜烈的冬季，我們需要一些禦寒用品來保護自己。這些禦寒用品包括：手套、圍巾、帽子、襪子、鞋子等。這些禦寒用品可以幫助我們保暖，防止我們感冒。所以，我們應該準備好這些禦寒用品，以應付寒冷的冬季。

（一）手套：手套可以保護我們的手部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著手套。手套可以防止我們的手部失去溫度，使我們的手部感到溫暖。如果我們不穿著手套，我們的手部就會感到冷。所以，我們應該穿著手套，使我們的手部感到溫暖。

（二）圍巾：圍巾可以保護我們的頸部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著圍巾。圍巾可以防止我們的頸部失去溫度，使我們的頸部感到溫暖。如果我們不穿著圍巾，我們的頸部就會感到冷。所以，我們應該穿著圍巾，使我們的頸部感到溫暖。

（三）帽子：帽子可以保護我們的頭部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著帽子。帽子可以防止我們的頭部失去溫度，使我們的頭部感到溫暖。如果我們不穿著帽子，我們的頭部就會感到冷。所以，我們應該穿著帽子，使我們的頭部感到溫暖。

（四）襪子：襪子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著襪子。襪子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著襪子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著襪子，使我們的腳部感到溫暖。

（五）鞋子：鞋子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著鞋子。鞋子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著鞋子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著鞋子，使我們的腳部感到溫暖。

冬季談進補：在寒冷的冬季，我們需要一些禦寒用品來保護自己。這些禦寒用品包括：手套、圍巾、帽子、襪子、鞋子等。這些禦寒用品可以幫助我們保暖，防止我們感冒。所以，我們應該準備好這些禦寒用品，以應付寒冷的冬季。

（一）手套：手套可以保護我們的手部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著手套。手套可以防止我們的手部失去溫度，使我們的手部感到溫暖。如果我們不穿著手套，我們的手部就會感到冷。所以，我們應該穿著手套，使我們的手部感到溫暖。

（二）圍巾：圍巾可以保護我們的頸部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著圍巾。圍巾可以防止我們的頸部失去溫度，使我們的頸部感到溫暖。如果我們不穿著圍巾，我們的頸部就會感到冷。所以，我們應該穿著圍巾，使我們的頸部感到溫暖。

（三）帽子：帽子可以保護我們的頭部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著帽子。帽子可以防止我們的頭部失去溫度，使我們的頭部感到溫暖。如果我們不穿著帽子，我們的頭部就會感到冷。所以，我們應該穿著帽子，使我們的頭部感到溫暖。

（四）襪子：襪子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著襪子。襪子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著襪子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著襪子，使我們的腳部感到溫暖。

（五）鞋子：鞋子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著鞋子。鞋子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著鞋子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著鞋子，使我們的腳部感到溫暖。



冬季談進補：在寒冷的冬季，我們需要一些禦寒用品來保護自己。這些禦寒用品包括：手套、圍巾、帽子、襪子、鞋子等。這些禦寒用品可以幫助我們保暖，防止我們感冒。所以，我們應該準備好這些禦寒用品，以應付寒冷的冬季。

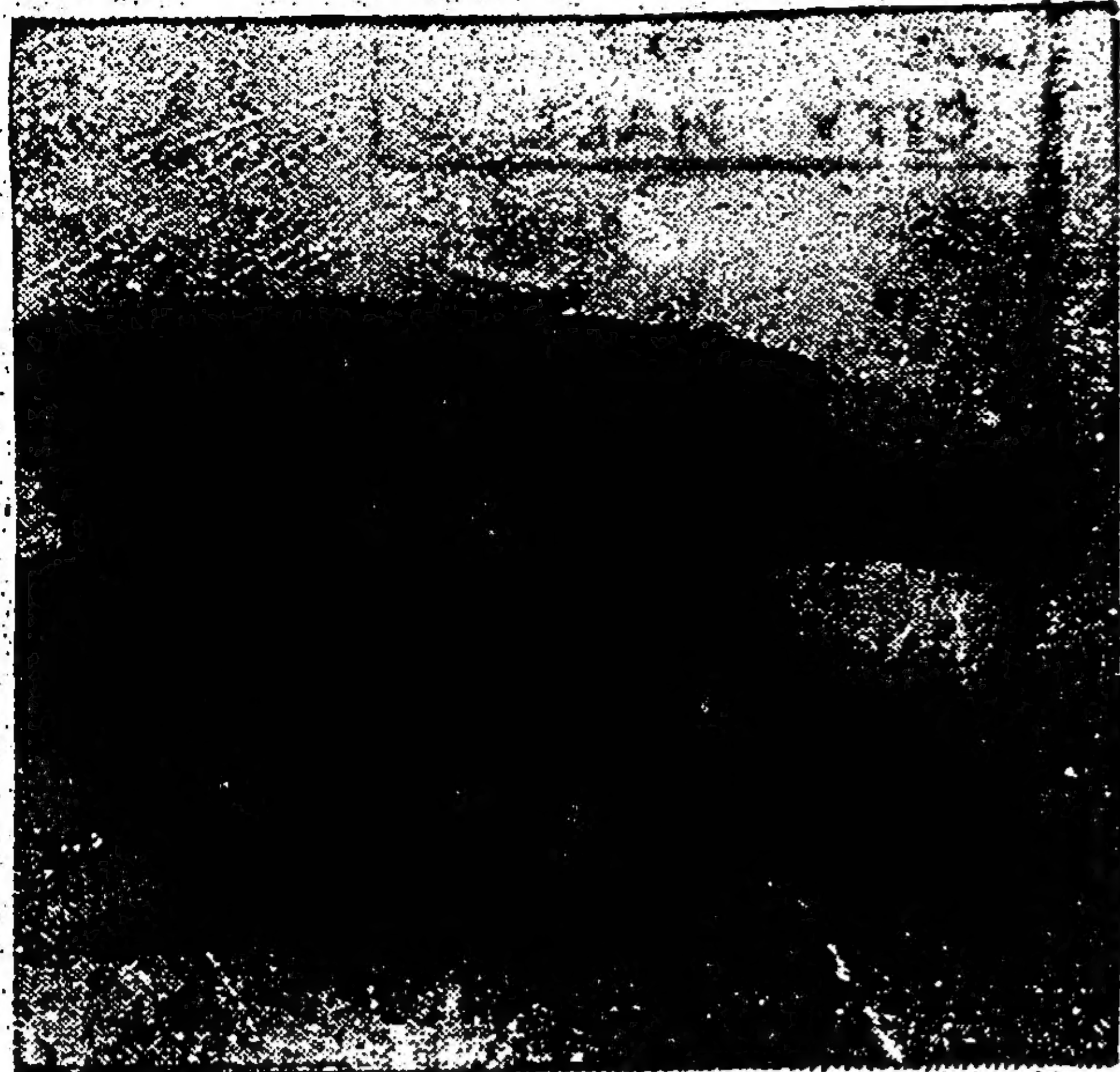
（一）手套：手套可以保護我們的手部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著手套。手套可以防止我們的手部失去溫度，使我們的手部感到溫暖。如果我們不穿著手套，我們的手部就會感到冷。所以，我們應該穿著手套，使我們的手部感到溫暖。

（二）圍巾：圍巾可以保護我們的頸部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著圍巾。圍巾可以防止我們的頸部失去溫度，使我們的頸部感到溫暖。如果我們不穿著圍巾，我們的頸部就會感到冷。所以，我們應該穿著圍巾，使我們的頸部感到溫暖。

（三）帽子：帽子可以保護我們的頭部，防止我們感冒。在寒冷的冬季，我們應該穿著帽子。帽子可以防止我們的頭部失去溫度，使我們的頭部感到溫暖。如果我們不穿著帽子，我們的頭部就會感到冷。所以，我們應該穿著帽子，使我們的頭部感到溫暖。

（四）襪子：襪子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著襪子。襪子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著襪子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著襪子，使我們的腳部感到溫暖。

（五）鞋子：鞋子可以保護我們的腳部，防止我們凍傷。在寒冷的冬季，我們應該穿著鞋子。鞋子可以防止我們的腳部失去溫度，使我們的腳部感到溫暖。如果我們不穿著鞋子，我們的腳部就會感到冷。所以，我們應該穿著鞋子，使我們的腳部感到溫暖。



最科學化的打邊爐用具

冬日進食一室皆春

生鍋就是俗語中的「打邊爐」，現在已入冬，生鍋最合時宜，不但食後通身溫暖，同時還有風味，一室人在此進食，特別有興緻。生鍋的用料相當多，可分爲蔬菜類、肉類和鍋底，其選擇與烹製方法，其要點如下：

禦寒生鍋

（一）蔬菜類：（一）菠菜：最好，弄熟時應把頭部的根切去，以清水多洗兩次，去盡澀澀的泥沙。（二）生菜：最好，是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將生菜一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（三）白菜：可分爲菜心、菜膽、菜葉三種，其選擇與烹製方法，其要點如下：

天寒地凍 注意衛生問題

最不良的習慣是：緊閉窗戶，睡頭睡覺，減少沐浴，殊不合衛生之道。

冬季進食一室皆春

在寒流襲港的冬季，氣溫經常會低過攝氏十度以下，這期間北風凜冽，寒氣逼人，儘管你的身體如何強健，少不免也要呼喚溫暖。除了盡量加衣保暖，關閉窗戶，你會想到最舒適不過的，莫過於在溫暖的室內享受了。也許你還會吃些熱湯，以驅除寒氣。

（四）肉類：（一）豬肉：豬肉是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將豬肉一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（二）牛肉：牛肉是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將牛肉一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（三）雞肉：雞肉是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將雞肉一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（四）魚類：魚類是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將魚類一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。

（五）湯底：（一）清湯：清湯是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將清湯一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（二）醬油：醬油是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將醬油一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（三）醋：醋是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將醋一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（四）鹽：鹽是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將鹽一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。

（六）其他：（一）豆腐：豆腐是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將豆腐一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（二）豆豉：豆豉是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將豆豉一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（三）蒜頭：蒜頭是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將蒜頭一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（四）蔥：蔥是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將蔥一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。

（七）其他：（一）辣椒：辣椒是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將辣椒一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（二）薑：薑是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將薑一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（三）胡椒：胡椒是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將胡椒一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。（四）八角：八角是生鍋的佳品，因其清中帶脆，味甜美，製法簡單，將八角一片片切開，用沸水燙熟，即可食用。

如何獲得溫暖

具家廉容，光耀內室

冬季進食一室皆春

（一）一般：一般以爲，只要室內保持適當的溫度，就不必感到寒冷。其實不然，如果室內溫度太低，人體的體溫也會隨之下降，從而導致各種疾病。因此，在冬季，我們應該注意室內的溫度，並採取一些措施來提高溫度。

（二）電暖爐：電暖爐是一種非常有效的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量，從而提高室內的溫度。電暖爐的優點是：1. 操作簡單：只需插上電源，即可開始工作。2. 安全：電暖爐通常具有自動斷電功能，可以防止過熱。3. 節省空間：電暖爐的體積通常較小，可以節省空間。

（三）其他：（一）太陽光：太陽光是一種天然的取暖源，它可以在室內產生大量的熱量。我們可以利用太陽光來取暖，例如：在陽光充足的房間裡，可以打開窗戶，讓陽光照進來。（二）壁爐：壁爐是一種傳統的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量。壁爐的優點是：1. 裝飾性強：壁爐通常具有精美的裝飾，可以美化室內環境。2. 節省能源：壁爐通常使用木材或煤炭作為燃料，比電暖爐更節省能源。

（四）其他：（一）毛毯：毛毯是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在床上鋪上毛毯，或者在沙發上鋪上毛毯。（二）厚衣服：厚衣服是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們應該在冬季穿厚衣服，例如：棉衣、毛呢大衣等。

（五）其他：（一）熱水袋：熱水袋是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在睡覺前將熱水袋放在被窩裡，或者在睡覺時將熱水袋放在腳下。（二）暖手爐：暖手爐是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們可以在活動時將暖手爐握在手中，或者在活動時將暖手爐放在口袋裡。

冬季進食一室皆春

具家廉容，光耀內室

冬季進食一室皆春

（一）一般：一般以爲，只要室內保持適當的溫度，就不必感到寒冷。其實不然，如果室內溫度太低，人體的體溫也會隨之下降，從而導致各種疾病。因此，在冬季，我們應該注意室內的溫度，並採取一些措施來提高溫度。

（二）電暖爐：電暖爐是一種非常有效的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量，從而提高室內的溫度。電暖爐的優點是：1. 操作簡單：只需插上電源，即可開始工作。2. 安全：電暖爐通常具有自動斷電功能，可以防止過熱。3. 節省空間：電暖爐的體積通常較小，可以節省空間。

（三）其他：（一）太陽光：太陽光是一種天然的取暖源，它可以在室內產生大量的熱量。我們可以利用太陽光來取暖，例如：在陽光充足的房間裡，可以打開窗戶，讓陽光照進來。（二）壁爐：壁爐是一種傳統的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量。壁爐的優點是：1. 裝飾性強：壁爐通常具有精美的裝飾，可以美化室內環境。2. 節省能源：壁爐通常使用木材或煤炭作為燃料，比電暖爐更節省能源。

（四）其他：（一）毛毯：毛毯是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在床上鋪上毛毯，或者在沙發上鋪上毛毯。（二）厚衣服：厚衣服是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們應該在冬季穿厚衣服，例如：棉衣、毛呢大衣等。

（五）其他：（一）熱水袋：熱水袋是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在睡覺前將熱水袋放在被窩裡，或者在睡覺時將熱水袋放在腳下。（二）暖手爐：暖手爐是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們可以在活動時將暖手爐握在手中，或者在活動時將暖手爐放在口袋裡。

冬季進食一室皆春

具家廉容，光耀內室

冬季進食一室皆春

（一）一般：一般以爲，只要室內保持適當的溫度，就不必感到寒冷。其實不然，如果室內溫度太低，人體的體溫也會隨之下降，從而導致各種疾病。因此，在冬季，我們應該注意室內的溫度，並採取一些措施來提高溫度。

（二）電暖爐：電暖爐是一種非常有效的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量，從而提高室內的溫度。電暖爐的優點是：1. 操作簡單：只需插上電源，即可開始工作。2. 安全：電暖爐通常具有自動斷電功能，可以防止過熱。3. 節省空間：電暖爐的體積通常較小，可以節省空間。

（三）其他：（一）太陽光：太陽光是一種天然的取暖源，它可以在室內產生大量的熱量。我們可以利用太陽光來取暖，例如：在陽光充足的房間裡，可以打開窗戶，讓陽光照進來。（二）壁爐：壁爐是一種傳統的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量。壁爐的優點是：1. 裝飾性強：壁爐通常具有精美的裝飾，可以美化室內環境。2. 節省能源：壁爐通常使用木材或煤炭作為燃料，比電暖爐更節省能源。

（四）其他：（一）毛毯：毛毯是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在床上鋪上毛毯，或者在沙發上鋪上毛毯。（二）厚衣服：厚衣服是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們應該在冬季穿厚衣服，例如：棉衣、毛呢大衣等。

（五）其他：（一）熱水袋：熱水袋是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在睡覺前將熱水袋放在被窩裡，或者在睡覺時將熱水袋放在腳下。（二）暖手爐：暖手爐是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們可以在活動時將暖手爐握在手中，或者在活動時將暖手爐放在口袋裡。

冬季進食一室皆春

具家廉容，光耀內室

冬季進食一室皆春

（一）一般：一般以爲，只要室內保持適當的溫度，就不必感到寒冷。其實不然，如果室內溫度太低，人體的體溫也會隨之下降，從而導致各種疾病。因此，在冬季，我們應該注意室內的溫度，並採取一些措施來提高溫度。

（二）電暖爐：電暖爐是一種非常有效的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量，從而提高室內的溫度。電暖爐的優點是：1. 操作簡單：只需插上電源，即可開始工作。2. 安全：電暖爐通常具有自動斷電功能，可以防止過熱。3. 節省空間：電暖爐的體積通常較小，可以節省空間。

（三）其他：（一）太陽光：太陽光是一種天然的取暖源，它可以在室內產生大量的熱量。我們可以利用太陽光來取暖，例如：在陽光充足的房間裡，可以打開窗戶，讓陽光照進來。（二）壁爐：壁爐是一種傳統的取暖設備，它可以在室內產生大量的熱量。壁爐的優點是：1. 裝飾性強：壁爐通常具有精美的裝飾，可以美化室內環境。2. 節省能源：壁爐通常使用木材或煤炭作為燃料，比電暖爐更節省能源。

（四）其他：（一）毛毯：毛毯是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在床上鋪上毛毯，或者在沙發上鋪上毛毯。（二）厚衣服：厚衣服是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們應該在冬季穿厚衣服，例如：棉衣、毛呢大衣等。

（五）其他：（一）熱水袋：熱水袋是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們睡覺或休息時提供額外的保暖。我們可以在睡覺前將熱水袋放在被窩裡，或者在睡覺時將熱水袋放在腳下。（二）暖手爐：暖手爐是一種非常有效的保暖用品，它可以在我們活動時提供額外的保暖。我們可以在活動時將暖手爐握在手中，或者在活動時將暖手爐放在口袋裡。



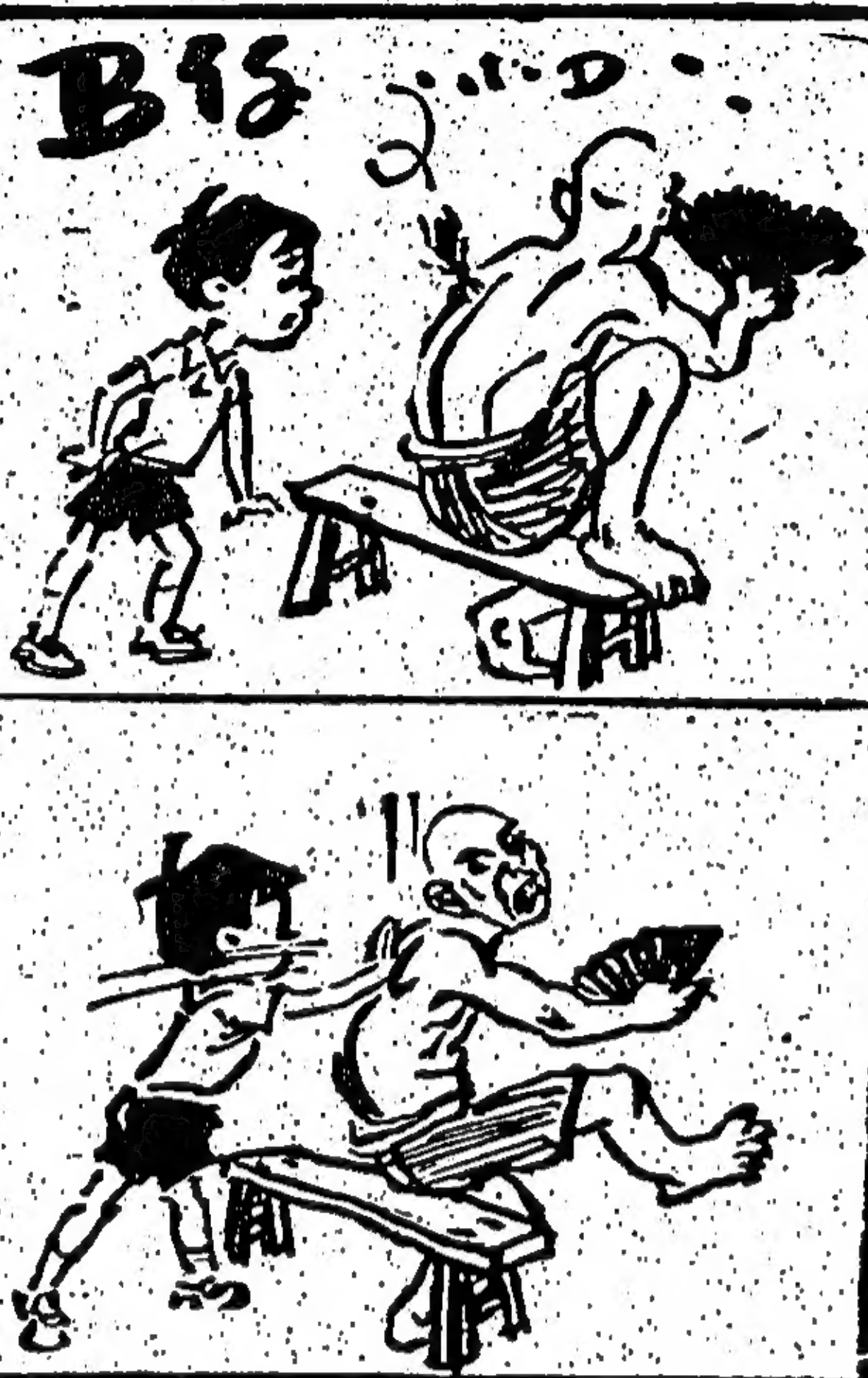
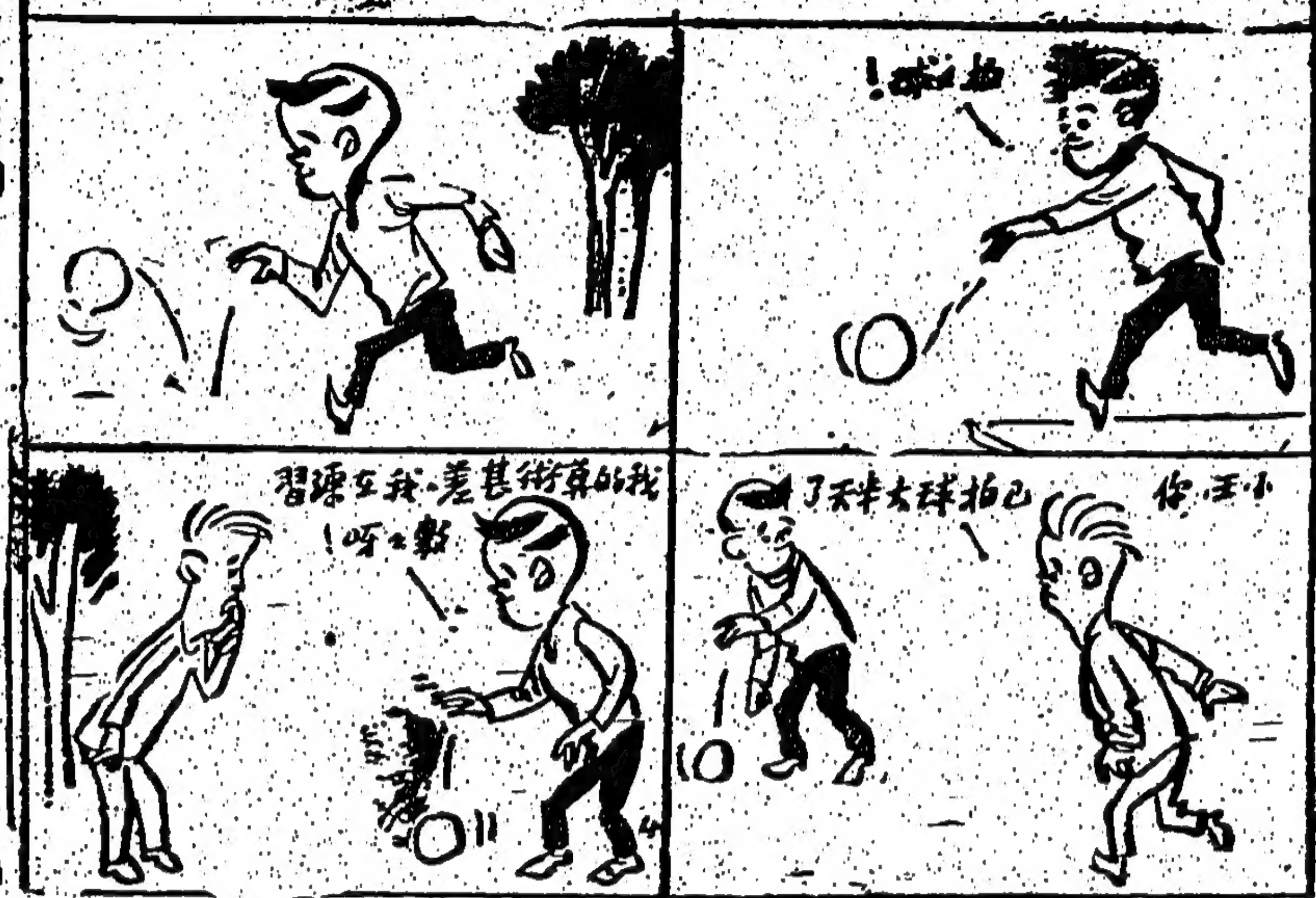
康樂家庭



4 DEC 1969
CITY HALL
新安 (無聊) 許冠文作



外球拍 • 佳巴古 傳別王



安球事趣戒八小

